

# EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152  
Telf. Administración 4089  
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia  
FUNDADO EN EL AÑO 1878  
Depósito legal - C. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntoto, 29  
Teléfa: Administración, 1427  
Redacción, 1227

**ANUNCIOS**  
En todos los  
**PERIÓDICOS**  
**CINES**  
**RÁDIOS**  
de ESPAÑA

Control:  
LA CORUÑA  
Santa Catalina, 27  
Telf. 2903 y 4505

**RECLAM**  
F. Villamil, 30-1.  
Teléfono 3575  
EL FERROL

Martes, 23 de Mayo de 1961

Año LXXXIII

Número 27.275

Precio: 1'50 Ptas

## El Ku-Klux-Klan, en acción Proclamada la ley marcial en Alabama

### Posibilidad de una intervención directa de Kennedy

MONTGOMERY (Alabama), 22.—(Efe).—El gobernador John Patterson, ha proclamado la ley marcial para evitar posteriores disturbios raciales. Se han celebrado nuevas manifestaciones y las autoridades se han visto obligadas a hacer uso de bombas de gases lacrimógenos para dispersar a los manifestantes. Un automóvil aparcado en una calle, fue incendiado. El Gobernador ha conferido poderes virtualmente ilimitados al jefe militar de la región para que restablezca el orden.

MIDDLEBURG (Virginia), 22. El presidente Kennedy se dispone a regresar hoy a la Casa Blanca, mientras se especula con la posibilidad de que pueda intervenir personalmente para tratar de impedir los disturbios raciales. Kennedy tiene previsto regresar en helicóptero a Washington a las 14 (hora española), desde su granja cerca de Middleburg, donde ha pasado dos días y medio con su familia.

Ayer, Kennedy interrumpió su descanso de fin de semana para conferenciar con el fiscal general, Robert F. Kennedy, su hermano menor, sobre la tensa situación creada en Alabama por la cuestión racial. — Efe.

## “España debe estar incorporada plenamente al mundo occidental”

### Manifestaciones del ministro británico del Interior, Mr. Butler

MADRID, 22.— El Ministro de Asuntos Exteriores ofreció anoche en el Palacio de Viana una cena en honor del ministro británico del Interior, señor Butler. Asistieron a la comida entre otras personalidades, el ministro de la Gobernación y señora de Alonso Vega; la esposa del ministro de Aviación del Gobierno británico, Sra. de Thorneycroft; el antiguo director del Banco Mundial, señor Samuel Waugh, con su esposa y el antiguo director del Fondo de Desarrollo Internacio-

nal, señor Vance Rand, acompañado, también, de su esposa. Igualmente se hallaban presentes el embajador de la Gran Bretaña en Madrid y lady Labouchere, y el embajador de España en Londres con su esposa la marquesa de Santa Cruz.

#### PALABRAS DE CASTIELLA

Al terminar la comida el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, pronunció unas palabras muy cordiales desahucando la personalidad política del señor Butler, líder en la Cámara de los Comunes y jefe del partido conservador, quien siempre ha dado inequívocas muestras de simpatía hacia España y de comprensión por los problemas españoles. El Ministro se congratuló por los numerosos síntomas que actualmente demuestran la mejora de las relaciones y del entendimiento entre Inglaterra y España. Dijo también unas amistosas frases a los señores Waugh y Brand, recordando y agradeciendo la colaboración que desde sus antiguos puestos brindaron a España cuando el Gobierno español puso en marcha el Plan de Estabilización.

#### EL SR. BUTLER

El ministro británico Sr. Butler respondió al Ministro de Asuntos Exteriores expresando su satisfacción por el evidente progreso de las relaciones entre los dos países. Destacó que aunque su visita era puramente privada, se alegraba de que pudiese contribuir un poco más a este mejor entendimiento y, sobre todo, a preparar el éxito que tendrá, sin duda alguna, la visita que dentro de pocos días hará a España, con carácter oficial, su íntimo amigo el secretario del Foreign Office, Lord Home. Dijo también que aunque no estaba previsto que tuviera que pronunciar discurso alguno, durante su estancia en España, sentía una verdadera satisfacción por la oportunidad que se le brindaba para reafirmar una vez más la idea siempre por el sostenida, de que España debe estar incorporada plenamente al mundo occidental. Calificó de auténtica vergüenza el hecho de que España haya sido dejada, durante tantos años, al margen de la vía internacional cuando, en verdad, siempre ha representado y continúa representando un factor esencial para el Occidente, especialmente hoy día, en que este enfrenta el peligro comunista. Añadió que está seguro de que la Península Ibérica es decir, España y Portugal, constituye una base fundamental para la futura grandeza de Europa.

Durante la jornada del domingo el señor Butler, acompañado por el director general de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, Sr. Ruiz-Morales, visitó Toledo y fue invitado por la familia Marañón a almorzar en El Cigarral, que esta posee a las afueras de la ciudad. El sábado anterior había visitado al Ministro de Asuntos Exterio-



BUTLER

res en su despacho del Palacio de Santa Cruz y por la noche asistió a una cena ofrecida en su honor por el embajador de Inglaterra, a la que acudieron diversas personalidades españolas, entre ellas el ministro de Asuntos Exteriores y al señora de Castiella. Cifra.

Cuando paseaba por los jardines del Vaticano  
S. S. Juan XIII  
corrió riesgo de ser atropellado

ROMA, 22. — Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ha estado un punto de ser atropellado por un descuido de un conductor de un pequeño automóvil, cuando paseaba recientemente por los jardines del Vaticano, según se afirma en fuentes competentes vaticanas. Un portavoz del Vaticano ha rechazado comentar la noticia.

En las citadas fuentes se agrega que el Romano Pontífice se hallaba paseando por los jardines cuando un automóvil se precipitó sobre él. Uno de los camareros que acompañaban al Papa le empujó para apartarlo de la trayectoria del automóvil. El incidente tuvo lugar hace unos días, agregan las fuentes vaticanas, y desde entonces, se ha prohibido el tráfico motorizado en los jardines cuando el Santo Padre pasee por ellos. El automóvil iba conducido por un técnico de Radio Vaticano.

El conductor del vehículo quedó confuso y emocionado por el incidente, pero Su Santidad, al parecer, no le dio importancia. Las fuentes informantes dicen que únicamente se ha aconsejado al conductor que en lo sucesivo lleve su coche más lentamente y con mayor cuidado”. Efe.

## Muchos santiaguenses presenciaron en Sabucedo “A rapa das bestas”

### Exito de la excursión del Moto Club



Con los garañones al frente, los caballos salvajes se dirigen al curro

En la hermosa y pintoresca parroquia de San Lorenzo de Sabucedo, situada entre Codeseda y Forcarey, se celebró ayer la espectacular fiesta de “A rapa das bestas”, que data de hace varios siglos. Los mozos de la comarca, capitaneados por Fernando Ovelleiro y por “El Venezolano”, han puesto también es-

ta vez a contribución su arrojo y su arte especial en el difícil sometimiento de los caballos salvajes para cortarles las crines del cuello y del rabo. Como es sabido, estas crines son luego vendidas a determinadas industrias destinándose al importe de la operación al curro parroquial, toda vez que la yeguada salvaje de Sabucedo pertenece a la referida iglesia.

Un tiempo espléndido favoreció la fiesta, que alcanzó extraordinaria animación y brillantez. Un enorme gentío convergió de diversos puntos de Galicia, destacando la presencia de un gran número de santiaguenses, atraídos por las especiales características de este “rodeo” sin par. El curro estuvo invadido por mozos de la aldea de Sabucedo que secundaron valerosamente el trabajo de Ovelleiro. “El Venezolano” y otros por en-

tre una apretada masa de caballos salvajes que rodeaban a los respectivos garañones. Se ha improvisado, como en años anteriores, un graderío de madera que presentó aspecto de tendido de toros, en el que ni un solo momento decayó la curiosidad de los espectadores dominados siempre por una tensa emoción. El abigarrado público aplaudió entusiasmado a los diestros muchachos de Sabucedo en momentos en que su pericia ejercía un dominio absoluto sobre los fieros caballos y yeguas, motivo principal de la singular fiesta.

También esta vez se han notado bajas en la yeguada a causa de la acción de los lobos que siguen merodeando por las altas cumbres y por las tierras del valle de Sabucedo, donde todo el año viven en libertad las distintas

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

#### NO ENVIARAN TROPAS A ALABAMA

WASHINGTON, 22. — El Gobierno Federal no está considerando el envío de tropas a Alabama para apoyar las ordenes de las autoridades locales de aquel Estado para impedir las violencias raciales.

En fuentes bien informadas se dice que el envío de tropas solo se produciría como último recurso y no mientras la situación esté controlada por las autoridades locales.

El fiscal general, Robert Kennedy, ha declarado en repetidas ocasiones que la crisis escolar en Little Rock (Arkansas) pudo haber sido resuelta sin el empleo de tropas y que las autoridades de seguridad locales podían haberse hecho cargo de la cuestión. Algunos demócratas criticaron a la Administración de Eisenhower por el envío de tropas a Little Rock, y, por tanto, el actual Gobierno norteamericano quiere evitar verse en el dilema de adoptar una actitud semejante. — Efe.

#### CINCO BLANCOS DETENIDOS

TALLADEGA (Alabama), 22. Cinco hombres blancos detenidos hoy en acusación de asalto, intento de asesinato y lesiones a un negro, pertenecen al Ku-Klux-Klan, según ha declarado el comisario del condado de Talladega, Luke Brewer.

#### MAS DETENIDOS

MONTGOMERY (Alabama), 22. Agentes del FBI han detenido a cuatro hombres bajo la acusación de haber incendiado un autobús

## Estuvieron en Ferrol y Santiago Generales y jefes de los tres Ejércitos pertenecientes a la Escuela de Guerra Naval

Procedente de El Ferrol del Caudillo estuvieron en Santiago los jefes de los tres Ejércitos, que participan en el Segundo Curso de Información de la Escuela de Guerra Naval. Compañían el grupo dos vicealmirantes; tres contralmirantes; un general de brigada de Artillería; un secretario de Embajada; tres capitanes de navío y un coronel de Aviación y al frente de la expedición figuraba el contralmirante D. Alvaro Gutiérrez, Director de la Escuela Naval. Entre los expedicionarios figuraba nuestro ilustre amigo el general D. Constantino Lobo Montero.

Durante su breve estancia en Compostela efectuaron una visita a la zona monumental, especialmente a la Basílica del Apóstol.

Ayer y a bordo de un avión DC-3 del Ejército del Aire español, que despegó del Aeropuerto de Labacolla, marcharon a San Javier (Murcia).

MAS CLIENTES PARA SU ESTABLECIMIENTO.....!  
instalando  
**ROTULOS LUMINOSOS DE PLEXIGLAS**  
con luz fluorescente SIN AVERIAS  
CONSUMO MINIMO GARANTIZADOS  
Pida presupuestos a: **PUBLICIDAD RECLAM**  
Sta. Catalina 27 LA CORUÑA      Fernando Villamil 30-1.º EL FERROL

## La próxima visita de Lord Home a España y Portugal irrita a los laboristas

### Temen que sea un paso hacia el ingreso de nuestra Patria en la OTAN

LONDRES, 22. — El secretario del Exterior, lord Home, saldrá el jueves para realizar una visita a España y Portugal, que está irritando a los políticos laboristas.

La visita de lord Home a Portugal es objeto de críticas porque los izquierdistas temen que la presencia en Lisboa del secretario del Foreign Office, pueda ser interpretada como apoyo hacia la política de Portugal en Africa.

Los laboristas critican la visita a España de lord Home porque consideran que es la primera vez, desde la guerra civil española, que un ministro británico de Asuntos Exteriores visita al Generalísimo Franco y expre-

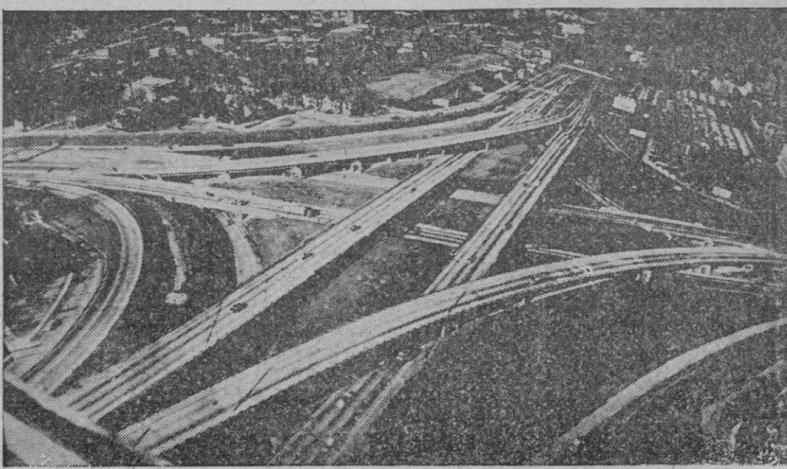
san sus temores de que ello pueda ser el primer paso de un movimiento tendente a hacer que España ingrese en la OTAN.

Los portavoces gubernamentales han rechazado toda sugerencia de que los viajes puedan ser suspensivos y dicen que lord Home visita ambos países en correspondencia de las visitas oficiales que los ministros de Asuntos de España y Portugal hicieron a Inglaterra el pasado año. Un portavoz oficial manifestó que “se habían hecho demasiadas falsas interpretaciones de dichas visitas”.

Tanto en la Cámara de los Comunes como en la Prensa, la campaña contra las visitas de lord Home se han ido incrementando y es muy probable que continúen mientras se encuentre en los países mencionados.

Los funcionarios británicos han puesto de relieve que Inglaterra (PASA A SEGUNDA PAGINA)

## La ciudad de los automóviles



DETROIT (EE. UU.). — Vista aérea de esta ciudad, conocida en el mundo entero por sus factorías de automóviles. En la fotografía, el terminado laberinto de carreteras, que dan un aspecto de pintura moderna. → (San Antonio Fotos)

# CAPITULO DE SUCESOS

## Cayó por un barranco un camión que se dirigía a la Romería del Rocío. Perecieron veinte personas y cuarenta y dos resultaron heridas

SEVILLA, 21.— A veintinueve asiente el número de personas muertas en el accidente ocurrido esta mañanana en la carretera de Sevilla a Ayamonte, tres kilómetros escasos del pueblo de Sanlúcar la Mayor, en lugar conocido por Cuesta de Guadalupe, al precipitarse por un barranco de casi 18 metros de profundidad, el camión de carga de la matrícula de Granada, núm. 4331, propiedad de Transportes Montellano y que ocupaban 72 personas.

Según manifestaciones de los guardas camineros de la inmediata casilla de donde ocurrió el trágico suceso, en el mismo recodo de la banda final de la cuesta, oyeron cuando dormían una fuerte explosión que les despertó a tiempo que oían gritos de auxilio. Sin pérdida de tiempo se levantaron y pudieron observar como en el barranco ardía un vehículo. Inmediatamente junto con una pareja de la Guardia Civil que también oyó la explosión iniciaron los trabajos de salvamento para lo que fue preciso la ayuda de los faros de una motocicleta, ya que el lugar quedó pronto sumido en la oscuridad.

Todos los vehículos que circulaban por la carretera fueron requisados para transportar a los heridos, mientras que el Juzgado de Instrucción de Sanlúcar, que se había trasladado al lugar del suceso, ordenó el traslado de los tres cadáveres que yacían junto a los restos del vehículo, desperdigados en unos 17 metros cuadrados. Las causas del siniestro no son conocidas si bien pudieron ser el fallo de los frenos, o que, debido a la velocidad del vehículo no pudo coger bien la pronunciada curva que hay a la salida de la cuesta.

Los muertos en el accidente, trece pasaron al depósito del cementerio de Sanlúcar. Sus nombres son: Doña Dolores Criado, de 32 años, soltera, con domicilio en Parra 20; Francisco y Juan Ramos Pérez de 21 y 20; José Romero Martínez, de 40 y su esposa Emilia Mendoza Brujara, de 34 y su hija Josefina (también los dos hijos más pequeñas que fueron traídas a Sevilla) y que no han muerto); Patrocinio Avila Garrico, de 38, natural de Medina de Carmona, calle Atranzas 13; Julián Arnaez y Posa, de 47; Encarnación y Esperanza Villarán Cuatrecasas, de 33 y 30 y el marido de la primera Manuel Torres. En el Hospital de Sanlúcar ingresaron dos mujeres gravemente heridas y que murieron poco después. Una de ellas fue identificada como esposa de Juan Farán domiciliado en calle Juan Peral. La otra no ha sido de momento identificada.

En la Casa de Socorro de Triana, de Sevilla, falleció María del Carmen Reina Espinosa y en la del Prado Manuel Rodríguez Patón, de seis años. En este mismo centro murieron Dolores Barrionuevo Toledo, de 18 años, domiciliada en calle San Hermenegildo número 4.

En el Hospital Central de Sevilla ingresaron los heridos más graves, entre los que se encuentran María de las Virtudes Reina, Virtudes Reina Espinosa, Teresa de la Rosa Toledo; Carmen López Valle, Josefina Martínez Sánchez, Francisco Palma López, Humberto Palardo Dibeyrol, Antonio Faris García, Pedro Palma Puzo, Juan Morán Cacao (gravísimo), José Martínez López, Juan Giménez Vázquez y Miguel Cacao Medina.

Al conocerse la noticia en Sevilla hubo momentos de gran inquietud, por ser muchos los camiones que en

este día realizan el viaje para trasladarse al Santuario de Almonte.

Infinidad de personas se estacionaron ante el Hospital Central donde fueron llevados numerosos heridos. Los cadáveres presentaban grandes destrozos, sobre todo en los cráneos. En la calle Parra, miles de personas ocupaban la vía para obtener información, ya que casi todos los ocupantes del vehículo siniestrado vivían en dicha calle. Pertenecían a una fábrica de cintas.

Las autoridades sevillanas se trasladaron al lugar del suceso para informarse y tomar medidas de urgencia.—Cifra.

### IDENTIFICADOS OTROS TRES CADAVERES

SEVILLA, 21.— Han sido identificados tres cadáveres más de los que estaban depositados en el cementerio de Sanlúcar la Mayor, como consecuencia del accidente de automóvil ocurrido esta mañana. Corresponden a Juan Bueno Martín, de 26 años de edad casado; Granada Mendoza Burguera, de 51 años, soltera, y Aurora López Valle, de 31 años, casada.

Otros trece cadáveres han sido trasladados del cementerio de Sanlúcar a Sevilla y han sido depositados en el cementerio de San Fernando. Mañana, en las primeras horas, se oficiarán solemnidades fúnebres y a continuación se efectuará el sepelio.—Cifra.

### SEPELIO DE 19 DE LAS VICTIMAS

SEVILLA, 22.— El sepelio de diez y nueve de las víctimas del accidente de automóvil ocurrido en la madrugada del domingo en la carretera general de Sevilla a Huelva, ha constituido una impresionante manifestación de duelo.

Previamente en la capilla del cementerio de San Fernando se celebró una Misa de réquiem, que ofició el capellán del camposanto, Presbítero el cardenal arzobispo, Dr. Bueno Monreal, capital general de la Segunda Región, teniente general Castejón; gobernadores civil y militar, señor Altozano y general Guillamón, respectivamente; presidente de la Diputación, señor Maestre; alcalde, señor Pérez de Ayala, y otras autoridades y representaciones.

Al término del santo Sacrificio, el prelado rezó un responso haciendo seguidamente en la capilla ardiente, a donde se dirigió seguido de las autoridades, e impartió la absolución a los féretros.

A continuación, los féretros con los restos de las catorce personas que fueron traídas anoche desde Sanlúcar la Mayor, y de las cin-

co que fallecieron en esta capital, fueron llevados a hombros hasta el lugar de la inhumación, siendo este traslado muy lento, dada la ingente aglomeración de personas de todas las clases sociales que ocupaban las avenidas del camposanto.

Las escenas de dolor fueron inenarrables, dándose la triste circunstancia de que han desaparecido varios miembros de algunas familias y que, una gran proporción de las víctimas pertenecen a una calle, la de Parra, en el barrio de la Macarena, por lo cual la conmoción ha sido particularmente intensa en esta popular barriada.

**BALANCE DEL SUCESO**  
El balance hasta ahora de las víctimas de este suceso es el siguiente: veinte muertos, tres heridos muy graves, ocho graves, once de pronóstico reservado y veinte leves, hasta totalizar el número de sesenta y dos que eran los ocupantes del vehículo siniestrado.

El cadáver de doña Patrocinio Avila, que residía en Carmona, fue trasladado a aquella población para recibir sepultura en el día de hoy.—Cifra.

## Calurosa acogida a Ullastres en Paraguay

LA ASUNCION, 22. (Efe).— El Ministro español de Comercio señor Ullastres, y las personalidades que le acompañaban, han llegado a esta capital donde han sido objeto de una calurosa acogida. Fueron recibidos por Ministros del Gobierno, altas autoridades, el Embajador de España, señor Giménez Caballero, y numerosos miembros de la colonia española.

A la llegada del Ministro se le tributaron honores militares. El señor Ullastres oyó misa en el Seminario Español y almorzó luego en la Embajada. A primera hora de la tarde, acompañado de los Ministros de Relaciones Exteriores y de Comercio y del Embajador de España, el señor Ullastres embarcó en el buque "Rio Blanco" construido en España, y se dirigió a Villeta, cuyo puerto y zona franca visitó. Ante las autoridades locales y numeroso público, el Ministro español pronunció un emocionante discurso.

El señor Ullastres ha regresado por carretera a La Asunción, en donde visitará al Presidente de la República y en donde celebrará conversaciones con personalidades económicas paraguayas.

## El Ku-Klux-Klan en acción

VIENE DE PRIMERA PAGINA nos convierte en una nación expuesta a la vergüenza pública". La dicho en el Senado el dirigente de la fracción demócrata, senador Mike Mansfield. "Censuro a quienes perpetraron estas violencias; censuro a los funcionarios locales que tienen obligación de cumplir y hacer cumplir las leyes; censuro a sus jefes y a las autoridades de Alabama", agregó Mansfield.

El jefe demócrata del Senado elogió a continuación a la Administración Kennedy por haber intervenido en lo que calificó de "situación delicada y peligrosa" y terminó diciendo: "Si no somos capaces de mantener nuestra propia casa en orden, ¿cómo vamos a ayudar a hacerlo a nuestros aliados y nuestros amigos? ¿Cómo vamos a dirigir al mundo libre en su lucha por la supervivencia?". Efe.

### KENNEDY, DISPUESTO A IMPEDIR LA ACCION DEL KU-KLUX KLAN EN ALABAMA

WASHINGTON, 21.— El presidente Kennedy ha llamado la atención a los funcionarios del Estado de Alabama —en el que se han registrado desórdenes raciales— para que empleen su autoridad a fin de impedir violencias de carácter racial.

Por su parte el Departamento de Justicia regentado por el hermano del presidente de los Estados Unidos, ha anunciado el envío de fuerzas de seguridad federales al Estado de Alabama por vía aérea.

### CENTENARES DE FUNCIONARIOS FEDERALES ARMADOS ENVIADOS A ALABAMA

MONTGOMERY. (Alabama), 21.— Centenares de funcionarios federales armados están siendo enviados a Alabama, hoy, con objeto de tratar de impedir nuevas violencias en relación con las manifestaciones y disturbios provocados por los negros y por los segregacionistas. Los funcionarios recibieron orden de entrar en acción anoche, por el fiscal general federal, Robert Kennedy, hermano del presidente.

Al parecer existen noticias de que miembros terroristas

## La próxima visita de Lord Home...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) no está de acuerdo con la política colonial portuguesa, pero se cree saber que a Inglaterra le gustaría ayudar a Portugal, como viejo aliado, a resolver sus problemas.

La hostilidad de los diputados laboristas a la visita del ministro británico a España es más tradicional. El ala izquierda siempre ha tratado de mantener vivas las pasiones que surgieron de la guerra civil.

Durante la visita del pasado año a Londres, el ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, los izquierdistas trataron de organizar manifestaciones callejeras contra el sin éxito alguno.

A este respecto se recuerda en los círculos interesados que recientemente se ha señalado la presencia en Londres de Alvarez del Vayo, el cual, de acuerdo con varios diputados de la extrema izquierda laborista, ha preparado una campaña de protesta contra el Gobierno por la visita de lord Home a España, noticia que fue recogida por la Prensa española en forma destacada.—Efe.

del Ku-Klux-Klan se están dirigiendo a Alabama para participar en la lucha entre blancos y negros, surgida a propósito de la segregación en los autobuses de viajeros. Anoche, tres negros resultaron gravemente heridos por una multitud de blancos. Otros nueve negros y siete blancos hubieron de ser asistidos en los hospitales.—Efe.

## Un solo máximo acertante de 14 resultados Cobrará cerca de dos millones y medio de pesetas

MADRID, 22.—Resultado provisional del sorteo del programa de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la jornada del domingo día 21:

Columnas, 2.972.799. Recaudación, 8.918.397 pesetas.

55 por ciento de premios, 4.995.118'35 pesetas. Reparto de premios: Dos millones cuatrocientas cincuenta y dos mil quinientas cincuenta y nueve pesetas con cinco céntimos, a un solo máximo acertante de catorce resultados.

La misma cantidad a repartir entre treinta y siete más aproximados de trece acertados, a sesenta y dos mil doscientos ochenta y cinco pesetas cada uno.

El único boleto máximo acertante de catorce resultados, pertenece a la Delegación de Barcelona. La firma es ilegible. Añil.

## Firma de un acuerdo entre España y EE. UU. Para la adquisición de excedentes agrícolas norteamericanos

MADRID, 22.— La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado a la Prensa la siguiente nota:

En el día de hoy se ha celebrado en el Palacio de Santa Cruz el acto de la firma de un acuerdo entre España y Estados Unidos para la adquisición de excedentes agrícolas norteamericanos, por un importe de dólares 42.500.000. Por parte de España firmó el ministro de Asuntos Exteriores don Fernando María Castiella, y por parte de los Estados Unidos, el encargado de Negocios norteamericano, Mr. W. Park Armstrong.

Este acuerdo hace el número siete de los suscritos entre ambos países al amparo del título primero de la Ley americana 483, en virtud de la cual el Gobierno de los Estados Unidos vende excedentes agrícolas contra pago en la moneda nacional de los países compradores. El primero fué suscrito el veinte de abril de 1955. En 1956 se suscribieron dos más y los restantes en los años 1958, 1959 y 1960.

En virtud del acuerdo firmado hoy España adquirirá en Estados Unidos aproximadamente 235.000 toneladas de trigo; 100.000 toneladas de algodón; 105.000 toneladas de maíz y 150.000 toneladas de cebada; con cargo a la asignación económica del presente ejercicio, que incluye 228.840 toneladas de trigo, 59.850 de cebada y 35.663 de harina de soja y las realizadas por España utilizando sus propios recursos en divisas que desde la firma del acuerdo anterior comprende 600.000 toneladas de trigo, 245.000 de maíz, 137.000 de cebada y 220.000 toneladas de algodón. Asimismo, está en preparación la compra contra divisas de 300.000 toneladas más de trigo, 50.000 de maíz y 50.000 de cebada.

Con ello se pone de manifiesto el esfuerzo que España realiza para atender con sus propios recursos a la importación de los productos agrícolas necesarios a la economía nacional, aplicando así los principios que inspiran la Ley americana 480 en orden al mantenimiento de las corrientes tradicionales del comercio internacional.—Madrid, 22 de mayo de 1961.

## Muchos santiaguenses

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) rentas salvajes de las que si bien siendo los "jefes" brillosos y de magnífica planta los garafones "El Mamón", el "Pedrés" y otros ya tan conocidos de los asiduos al curso de Sagüedo.

Las informaciones difundidas en los dos últimos años por la Prensa compostelana acerca de la sorprendente belleza y emoción que ofrece a "Rapa das bestas" han hecho que esta vez se trasladasen desde nuestra ciudad un gran número de excursionistas. A ello ha contribuido de manera muy decidida el Moto Club, que ayer llevó a efecto su ya clásica excursión notoriada. Poco después de las nueve y media de la mañana partió de la Plaza del Instituto una larga caravana de motocicletas, a la que seguía el correspondiente coche taller y un autocar con otros miembros de dicha Sociedad. Independientemente y en numerosos autos de turismo y autocars han ido también a Sabucedo otros santiaguenses, que dieron una nota de gran animación en el ambiente colorista de aquel paraíso.

A parte lo que de espectáculo ha tenido "A Rapa das bestas", la jornada de ayer en Sabucedo fué de gran romería. Las frondosas robleadas que flanquean la aldea estuvieron invadidas de excursionistas, que hicieron su almuerzo al aire libre. Barracas de todos los tipos, fogones de pulpeiros y churreros, etc., etc., completaron el ambiente de fiesta en este magnífico Lunes de Pentecostés en el que Sabucedo ha conmemorado una fiesta con antigüedad de siglos.

Hemos de destacar en estas notas informativas la curiosidad que la caravana del Moto Club de Santiago despertó a su paso por las distintas localidades del trayecto, como asimismo la nota simpática y alegre que dieron a la fiesta el grupo de gaiteros que acompañaron a la expedición.

## Accidentes de tránsito en la Pascua de Pentecostés

LONDRES, 22.— Se han producido 148 accidentes de tráfico mortales en la Europa occidental durante los tres últimos días de vacaciones con motivo de la pascua de Pentecostés; es decir que los 148 muertos han ocurrido desde el sábado, 20, Inglaterra, va a la cabeza en la proporción, con 52 accidentes; automovilísticos mortales; Francia, en segundo lugar, con 43 muertos, seguida de Alemania la Occidental, con 30.

Finlandia y Austria solo tuvieron un muerto en carretera cada una de estas naciones. A través de todo el continente siguen recibiendo noticias de accidentes de esta clase sucedidos en el curso del último fin de semana.—Efe.

fin de tratar de llegar a la unificación de las cuatro, que suman más de dieciocho millones de adeptos en este país.

## Hacia la unión de cuatro sectas protestantes

BUFFALO, (Nueva York, EE. UU.), 22. (Efe).— La asamblea general de la iglesia presbiteriana de los EE.UU. ha acordado iniciar conversaciones con otras tres sectas protestantes, los episcopalianos, los metodistas y la iglesia unida de Cristo, con el

## Gagarin fué el cuarto o quinto hombre lanzado al espacio por los rusos Los anteriores fracasaron

CHICAGO, 22. (Efe).— Un ingeniero que participó en el desarrollo del sistema de dirección del proyectil norteamericano "Thor" ha declarado que el cosmonauta soviético Yuri Gagarin fué el "cuarto o quinto" hombre colocado en órbita en torno a la Tierra, no el primero como dicen los rusos.

Robert G. Brown, ingeniero de la General Motors, ha declarado que el primer hombre lanzado al espacio por los rusos lo fué el 16 de agosto de 1960. "Pero él —agregó— o resultó muerto al reentrar en la atmósfera terrestre o sufrió tales efectos nocivos que los rusos no hicie-

ron público el hecho. Lo mismo sucedió en dos o tres ocasiones entre el verano de 1960 y el vuelo de Gagarin en abril pasado".

Brown dice que el está "seguro en un 52 por ciento" de que Gagarin hizo el vuelo que anunció por los rusos el pasado mes, "aunque no podemos estar seguros". Pero, agregó Brown, los rusos no agregan la verdad cuando asercionan que Gagarin ha sido el primer cosmonauta. El primer ingeniero añade que su teoría, compartida por numerosos hombres de ciencia, está basada en su conocimiento de la política espacial rusa.

# CICLOS LOBON

## MOTOCICLETAS MOBYLETES BICICLETAS NEUMATICOS Y ACCESORIOS

trasladó sus almacenes y oficinas a la CALLE FEIJOO, 5

Teléfono, 28-4-06 La Coruña

## Un niño escocés alérgico a la luz

EDIMBURGO, (Escocia), 22. (Efe).— Los médicos intentan curar al pequeño Freddie McIntosh, de ocho años de edad, de una extraña enfermedad. Freddie es alérgico a la luz la cual le produce erupciones cutáneas. Desde hace un año, cuando fué descubierta la enfermedad, todo el cuerpo de Freddie, excepto los ojos, esta cubierto para que la luz no afecte a su piel. Por otra parte, el pequeño es completamente normal.

# ALMANAQUE

## SANTORAL

Martes, 23

La Aparición de Santiago Apóstol en Clavijo. Santos Desiderio, Epitacio, obispos; Quinciano, Julian, mrs; Juan Bautista de Rossi.

Sale el Sol a las 4:52 Se pone a las 19:31

### El tiempo en España

## Inestabilidad

MADRID, 22.—Información general. Durante la mañana de hoy hubo nubes de evolución, con grandes claros. A mediodía se formaron numerosos núcleos de inestabilidad, principalmente sobre las sierras de Guadarrama e Ibérica, que degeneraron por la tarde en tormentas locales que dieron lugar a chubascos débiles y aislados. Las precipitaciones recogidas han sido del orden de un litro por metro cuadrado en Galicia, y débiles en general en el centro, Aragón, Cataluña y Extremadura.

### PREDICCIÓN PARA EL DIA 23

Nubosidad de estacionamiento a lo largo del litoral Cantábrico, con riesgo de chubascos. Continuará el régimen de inestabilidad en la mitad Norte de la Península, Extremadura y Levante, con riesgo de tormentas por la tarde. Persistirá el flujo del S. W. sobre toda la Península.

Las temperaturas de Madrid han sido de 24,3 grados a las 15 horas, y de 14,4 grados a las 6 horas.

Las extremas de España han correspondido a Málaga con 31 grados y a Vitoria con 6.—Cifra.

## "Motivos del Movimiento Nacional"

# Concurso Periodístico de la Delegación Provincial de Información y Turismo

### Obtuvo el primer premio Francisco Vales Díaz

En la ciudad de La Coruña, siendo las 17,30 horas del día 22 de mayo de 1961, se reunió en la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, bajo la presidencia del Ilustrísimo señor delegado provincial don Francisco Serrano Castilla que representaba al Excelentísimo señor Gobernador civil y jefe Provincial del Movimiento, don Evaristo Martín Freire, el jurado calificador del Concurso sobre "La Cruzada de Liberación de España: 1930-1939. Motivos del Movimiento Nacional", convocado por la Delegación citada en 29 de enero último, para rendir homenaje de adhesión, respeto y cariño incondicionales al Caudillo y la Patria, a los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire y al Movimiento Nacional en este año, el del XXV Aniversario de la iniciación de la Cruzada bajo la providencial capitana de Francisco Franco, el Caudillo indiscutible de la guerra y de la paz.

Componían dicho Jurado los siguientes señores: Ilmo. señor don Enrique Miguez Tapla, director del Instituto Masculino de Enseñanza Media; Ilmo. Sr. D. Antonio Gil Merino, director de la Casa de la Cultura y del Archivo Histórico Regional de Galicia; don Pedro de Llano López, director de "La Voz de Galicia", de La Coruña; don Manuel Rodríguez Maneiro, por "El Ideal Gallego" y "La Hoja del Lunes" de La Coruña; don Francisco Pillado Rivadulla, por EL CORREO GALLEGO y "La Noche", actuando de secretaria la señorita Pilar Rubio de la Peña, funcionaria de la Delegación, que certifica.

## CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el núm. 015.

Después de darse minuciosa lectura a las bases del Concurso, y de estudiar con todo detenimiento los trabajos presentados se acuerda por unanimidad lo que sigue: Manifestar la satisfacción del jurado por la valía de los trabajos presentados. Conceder el premio de 2.000 pesetas, donadas por el Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Evaristo Martín Freire, al artículo presentado bajo el lema "Saetera", titulado "Motivos del Movimiento Nacional". Abierta la plica correspondiente resultó ser su autor don Francisco Vales Díaz, domiciliado en La Coruña, calle de Fernando Macías, 35, séptimo, y no habiendo más asuntos de que tratar a las 20,30 horas se levantó la sesión, de lo que como secretario certifico.

Ante la proximidad de los actos de inauguración de la Sociedad de Cirugía de Galicia, que tendrán lugar en Santiago el próximo sábado y el domingo, se registra ya en esta ciudad un significativo ambiente. Sabemos que se han recibido ya numerosas inscripciones para participar en las sesiones científicas, que prometen revivir una gran brillantez.

# El próximo sábado será inaugurada la Sociedad de Cirugía de Galicia

## Un centenar de obras en la exposición de artistas médicos

Ante la proximidad de los actos de inauguración de la Sociedad de Cirugía de Galicia, que tendrán lugar en Santiago el próximo sábado y el domingo, se registra ya en esta ciudad un significativo ambiente. Sabemos que se han recibido ya numerosas inscripciones para participar en las sesiones científicas, que prometen revivir una gran brillantez.

tenar, algunas de las cuales se hallan expuestas como anuncio en un céntrico establecimiento comercial.

## Estrenos cinematográficos

### PRINCIPAL "Los sueños de Nello"

Nacionalidad: Norteamericana. Productora: Robert B. Radnitz para 20th Century Fox. Director: James B. Clark. Interpretes: David Ladd, Donald Crisp, Theodoro Bicket.

Ciertamente hacia mucho tiempo que no veíamos una película de la emotividad y sencillez de "Los sueños de Nello". Algunos de los pasajes recuerdan famosos relatos de Dickens. Emociona la bondad de Nello, la comprensión del abuelo... Y, luego, los sueños del pequeño, sus extraordinarios deseos de llegar a ser pintor.

# MILITANTE

POR ALBERTO BONET (Secretario de la Dirección Cultural de la A. C. E.)

MILITANTE viene de "militans", palabra latina que significa combatiente. En el combate espiritual que libra, la Acción Católica, el militante es el combatiente valeroso y ardiente, que encarna ejemplarmente su ideal cristiano, y aprovecha todas las ocasiones para propagarlo, para infundirlo como savia vital en otras almas. La característica del militante es buscar la bondad, no sólo para sí mismo, sino también para los demás; defender la bondad moral y religiosa, no puramente como un tesoro propio que urge conservar, sino como un tesoro que interesa compartir. El valor del militante, decía Pio XII, depende del número de personas que influye, de su capacidad de atracción de su fuerza de proselitismo y de conquista. Cuando queráis calibrar el valor de un militante, preguntad cuántos simples socios o adheridos ha atraído a la organización y a cuántos de éstos ha transformado en militantes... La fuerza de una organización radica en el valor y número de sus militantes. Constituyen éstos como su sistema nervioso. Sin ellos las consignas de los dirigentes son letra muerta. El militante representa el entusiasmo creador, la voluntad de esfuerzo y sacrificio, la potencia cohesiva e impulsora... el avance, la multiplicación, el triunfo... La mística de la organización se encarna en ellos y por ellos irradian sus ondas de penetración y simpatía hasta los medios más lejanos o adversos. "El militante no se encuentra en forma", se ha dicho. No obstante, todo militante tiene en su personalidad unos elementos innatos que lo hacen positivo, y lo primero, lo más importante, es descubrirlos. El gran Consiliario, el gran Dirigente es el que sabe descubrir los militantes en potencia, aun entre indiferentes y hasta entre enemigos, como Jesús descubrió a Saulo para hacer de él un gran Apóstol.

Una vez descubierto hay que formarlo. Pero el trabajo de formación es muy vario. A veces es rápido y con la fuerza del rayo. Una invasión sobrenatural lo derriba de su orgullo y humildes y ardoroso, el pecador convertido de repente en militante, pide como Saulo "¿Señor, qué queréis que haga?". En tandas de Ejercicios o en Cursos de Cristiandad, en diversos cursillos Apostólicos, no es raro oír tales expresiones saliendo de un rostro conmovido surcado por lágrimas de penitencia y de amor... Otras veces es el trabajo lento y sosegado del amigo que va despertando en el amigo el interés por los valores del espíritu, por el Evangelio por lo sobrenatural, y lo va incorporando, poco a poco, a las actividades de la propia organización hasta que le induce a dar espontáneamente su nombre y su colaboración a la misma. El militante escoge en su ambiente social o de trabajo a sus amigos, y forma con ellos lo que se llama un equipo de amistad. Sobre estos amigos trabaja, formando a cada uno según sus propias posibilidades y tratando de comunicarle su espíritu de militante. No raramente este proceso se acorta, porque ha logrado meterlo, por ejemplo, en un Cursillo... Cuando, por uno u otro camino, el amigo ha llegado a tener espíritu de militante se incorpora al "equipo de militantes" y sigue formándose como militante. El militante se forma cultivando conciencia de su vida de fe y de fe tomando parte activa en los quehaceres organizativos y participando intensamente en el círculo de estudios en la forma de puesta por la propia organización. Formación activa. La encuesta y la revisión de vida obligan a un examen atento y a la formulación reflexiva de principios de acción y de compromisos muy delimitados y concretos.

# AVE MARIA

## "Corazón con corazón"

ESTE domingo de Pentecostés, al que algún escritor ha denominado "Pascua de las rosas", acaso por el color rojo de las llamas de fuego, con que el Espíritu Santo, aparte del viento vehemente, ha querido un día como este aparecerse a los apóstoles, representa en este mes de Mayo, una indeclinable incitación a profesar una devoción profunda a la tercera persona de la Santísima Trinidad, sirviéndonos a la vez para ello del amor hacia la Virgen María.

Un camino espiritual, poco recorrido por las almas para santificarse en poco tiempo y con segura eficacia es la devoción al Espíritu Santo, valiéndonos del magisterio y de la ejemplaridad mariana. Quiero decir, que el estilo y la postura que adoptó la Virgen Santísima, en sus relaciones con el Paráclito deben constituirse en norma patronal de nuestras relaciones espirituales y religiosas con el Espíritu Santo.

La maravilla única de la santidad de la Virgen es obra directa de la acción del Espíritu Santo en su alma. A El se debe la plenitud de gracia en María, la ausencia total de culpa, la limpieza original la generosísima cooperación de su libre albedrío con el plan salvífico de Dios relativo a la redención humana y a la santificación de la Iglesia. Y, por otra parte, la actitud de la Virgen frente a esos designios inauditos de Dios, ha sido esta: "Hágase en mí lo que Tú quieras".

Esta es la ley del comportamiento ético de las almas marianas, de los corazones extraordinarios ante la voluntad de Dios: "Yo quiero, Señor, lo mismo que Tú quieras". "Tu voluntad es norma de la mía". Nada diviniza tanto a un alma como la gracia de querer lo mismo que Dios quiere. El "fiat" de la Virgen, pronunciado por Ella bajo la influencia del Espíritu Santo es el secreto de la santidad para toda alma que, en la vida quiera recorrer los caminos de Dios con ese estilo y con esa divina fecundidad con que los ha andado la Virgen María.

Pentecostés ha significado para la Madre de Cristo la confirmación oficial de todas las gracias y carismas que el Espíritu Santo, desde el instante de la concepción inmaculada de la Virgen hasta su triunfante ascensión a los cielos ha otorgado, para santificación de Ella y santificación de la Iglesia a María. Con la Virgen el Cuerpo Místico de Cristo ha adquirido un tesoro impar creado exclusivamente por el Espíritu Santo para santificación de los "hermanos" de Jesús, que somos todos los cristianos. María, es pues, un regalo del Espíritu Santo a toda la Humanidad. Es Ella el mejor prestigio de la raza humana. Con su presencia el Mundo cobró un camino inedito para acercarnos al Espíritu Santo, al Paráclito, al divino Consolador, al Dador de los "siete dones", al impar cultivador de los "doce frutos", el cual acaba siempre por hacer, de las almas que aciertan a pronunciar su "fiat" como la Virgen y de entregarse a su acción santificante, unas verdaderas "joyas" divinas en la Tierra.

E. JOSE ISORNA. O. F. M.

# ELECTRICISTA..

el futuro en sus manos!

Obtenga el Título de Especialista o Técnico en sólo unos meses, cómodamente desde su casa y en sus ratos libres.

Tendrá como Profesores, a varios Peritos y Maestros Industriales Electricistas, siguiendo alguno de estos 4 modernos y completos Cursos.

- MONTADOR ELECTRICISTA
- INSTALADOR ELECTRICISTA
- MAESTRO ELECTRICISTA
- TECNICO ELECTRICISTA

40 PESETAS AL MES

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos ¡MÁNDENOS HOY MISMO, pero no tarde a comprometer!

Me interesa folleto de los Cursos:

Don: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Población: \_\_\_\_\_

Provincia: \_\_\_\_\_

CEAC - ARAGON, 472 - Dpto. 6 U - BARCELONA-13

# Tiende a aumentar la producción de leche

La producción de leche va en aumento, aunque éste sea tan reducido como el correspondiente al año 1960, que fue tan sólo de 187 millones de litros —un 6 por ciento— sobre la producción del año anterior. En 1960, se totalizaron 8.257 millones de litros. El precio de la leche, diferente para cada región, e incluso de orden variable en cada provincia, según la época del año, creemos que está subordinado casi totalmente a estos dos factores: calidad del ganado en explotación y sistemas seguidos para la distribución de la leche. Puede decirse que en el consumo de leche se omite sobre factores tales como son la sanidad y los plenos. Pero no es que nosotros omitamos o le quitamos todo el valor de primera fila que tienen dichos factores, sino que al hablar de calidad en las explotaciones, se entiende que todo buen ganado lleva implícita una alimentación adecuada y una rigurosa vigilancia sobre el estado de salud. Por esta misma razón, no se ha mencionado la selección y mejora, prácticamente resuelta en las explotaciones progresistas —incluso en otras menos atrasadas—, sobre todo gracias a la intensa e incansable labor que viene realizando la Dirección General de Ganadería por medio de sus centros y equipos de inseminación artificial, cesión de animales a paradas; protecciones y otros diversos trabajos para la introducción de sangre mejorante.

Las ferias y mercados más importantes de España vienen reflejando cómo se paga cada día mejor el ganado de calidad. Este criterio selectivo obedece a que los ganaderos se dan perfecta cuenta de que, por ejemplo, ocupan el mismo espacio 10 vacas más o menos cobra lo mismo, el vaquero que tiene que atender a este ganado, que hay un mínimo de alimentación por cabeza, por muy baja que sea la rentabilidad, pero que si ese mínimo alimentación se mejora y el ganado es bueno, la producción de leche puede aumentarse. Un problema importante relacionado con la producción lechera es el de la distribución del producto. El precio es bueno, no porque sea más o menos elevado, sino en gran parte de los casos, porque sea un precio seguro y la leche encuentre siempre su mercado consumidor. La resolución del problema de la distribución de la leche, como ocurre, por ejemplo, con el sistema de Centrales Lecheras, no es un medio de lucha para hacer desaparecer al intermediario o tratar de reducirle sus márgenes gananciales; antes que eso, una distribución racional permite una uniformidad en el consumo de leche y un aumento de la ración de este alimento por persona y año. Y éstos son los dos objetivos primordiales que pueden y deben favorecer el que la producción lechera española eleve constantemente las partidas de este producto que se ofrecen al consumo del país. — G.

## Cocinas eléctricas EDESA

CON HORNO OCUPAN POCO ESPACIO

Delegación Depósito

Vda. de Pedro Fernández e Hijos

INSTALACIONES ELECTRICAS FERROL

---

## Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE "IBERIA"

Los lunes, miércoles, viernes y domingos, con avión DC-4.

Llegada de Madrid, a las 12,00.

Salida para Madrid, a las 12,50.

OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO

## ¿Quiere V. comer bien?

Cantón, 54 y Canalejas, 43 Teléfono 1213.

Visite el restaurante FORNOS EL FERROL DEL CAUDILLO

## Doctor Manuel Garaizabal Bastos

CIRUGIA EL FERROL

Real, 126. Teléfono, 1739

# Información regional

## Incendio en el depósito de máquinas de la estación de San Claudio

LUGO, 22.—Un incendio se produjo en el pabellón de máquinas de la Estación del Ferrocarril de San Claudio. Pese a los esfuerzos de todo el personal de la Renfe y de los vecinos, que colaboraron eficazmente con los bomberos, se derrumbó el edificio sobre las máquinas, varias de las cuales sufrieron serias averías. Los daños son considerables. Se supone que el fuego se produjo como consecuencia de alguna punta de cigarro que pudo caer entre grasa de alguna máquina y que por la alta temperatura se inflamara.—Cifra.

## SE CELEBRA LA III ASAMBLEA PROVINCIAL DE EX-COMBATIENTES

LUGO, 21.—Los ex-combatientes de la provincia han celebrado hoy su tercera asamblea provincial. Asistieron más de un millar de miembros y acudió el Delegado Nacional, coronel García Rebull.

Por la mañana, a primera hora, se celebró una misa rezada. Después, los ex-combatientes, con su Guion al frente, se trasladaron a la Cruz de los Caídos, donde las primeras autoridades depositaron coronas de laurel. Más tarde se celebró la Asamblea, en el transcurso de la cual, y después de hacerse entrega de los títulos a los miembros de honor, un ciego de guerra, caballero mutilado y señores de Azcárraga Bustamante y Alonso Cuevillas, Gobernador Civil y Gobernador Militar de la plaza respectivamente, pronunció una vibrante alocución el consejero nacional de la Falange, comandante caballero mutilado de guerra, don Antonio Pedrosa Latas, cerrando el acto el Gobernador Civil.

Finalmente se reunió en una comida de Hermandad al final de la cual, el Gobernador Militar pronunció un importante discurso repleto de hondo contenido político y religioso.—Cifra.

## Capital de la provincia Organizado por el Centro Cultural y Deportivo de los Castros se celebró el homenaje a Vales Villamarín

LA CORUÑA, 22. (De nuestra Delegación).

El domingo, se celebraron, con gran brillantez los actos de homenaje a don Francisco Vales Villamarín, organizado por el Centro Cultural y Deportivo de los Castros con motivo de su jubilación como maestro nacional. Presidieron el emotivo acto el presidente de la Diputación Provincial, don Rafael Puga Ramón, alcalde de la ciudad, don Sergio Peñaranda de Liano, delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, don Francisco Serrano Castilla, abad de la Colegiata, mosén Fernández Sánchez, Junta de Gobierno de la Real Academia Gallega, de cuya docta corporación es secretario el señor Vales, y alcalde de Betanzos, señor Dapena, acompañado de una nutrida representación brigantina que quiso sumarse al homenaje por ser el señor Vales natural de Betanzos y cronista oficial de la ciudad.

Las autoridades, tras la recepción en el Centro Cultural de los Castros se trasladaron a la embarcadura de la antigua carretera de los Castros, que en lo sucesivo se denominará calle de Vales Villamarín, y las autoridades subieron a una tribuna allí instalada, a la que también subió el homenajeado y su distinguida esposa, que fue obsequiada con un precioso ramo de flores.

Acto seguido fue descubierta la placa que da el citado nombre a la calle congregándose en dicho lugar todo el barrio de los Castros, deseoso de tributar también su homenaje al señor Vales.

Seguidamente hizo uso de la palabra el doctor don José Luis Cerejo Santamaría, quien en nombre de la Comisión organizadora destacó la significación del acto y señaló como los alumnos de don Francisco Vales Villamarín han visto siempre en él a un padre.

Después se dio lectura a las órdenes de concesión de la Medalla al Mérito Cultural de La Coruña y la Medalla al Mérito al Trabajo, que serán impuestas por las autoridades en su día con arreglo a las disposiciones vigentes. A continuación dos alumnos le entregaron una placa de plata reproducción de la de bronce que da nombre a la calle. El señor Vales Villamarín pronunció unas palabras de agradecimiento en las que tuvo un recuerdo para todos sus alumnos y para aquellas personas que con sus enseñanzas y consejos le decidieron a dedicarse con entera vocación a la profesión de maestro.

Finalizado este acto, autoridades, representaciones y numeroso público se trasladaron al cine Sanmartín donde fueron leídas las adhesiones recibidas. Después fue servida una copa de vino español y actuaron los coros "Follas Novas" y Masa Coral de la Fábrica de Tabacos.

## EL CARTEL DEL III CURSO DE EMBELLECIMIENTO DE PUEBLOS

A petición de gran número de concurrentes la Jefatura Provincial del Movimiento ha ampliado el plazo de presentación de los bocetos para la realización del Cartel anunciador del III Concurso Provincial de Embellecimiento de Pueblos, hasta el próximo sábado, día 27 de los corrientes.

## HERIDO GRAVES

Ingresó en la Clínica del doctor Hervada, en esta capital, Francisco Miñones Senra, de 56 años, soltero, electricista, vecino de Gajón (Vimaranzo), que presentaba fractura de brazo derecho y clavícula del mismo lado con gran pérdida de sangre en dicho brazo y otras lesiones de carácter grave, con las que resultó cuando estaba enganchado unas poleas en una central eléctrica en dicho lugar. Francisco Miñones, después de resultar gravemente herido fue trasladado a un kilómetro hasta que recibió asistencia en otra central eléctrica, siendo conducido luego a esta capital.

## MANANA, EL "COVADONGA"

Mañana, a las tres de la tarde, entrará en La Coruña el trasatlántico "Covadonga", procedente de Veracruz y La Habana. Trae para aquí 154 pasajeros y 3.500 sacas de correspondencia. Entre 9 y 10 de la noche saldrá para Gijón.

## EL JUEVES ENTRARÁ, PROCEDENTE DE INGLATERRA Y VIGO, EL TRASATLANTICO "MONTERRAT", PARA EMBARCAR 60 PASAJEROS CON DESTINO A VENEZUELA.

El embarque dará comienzo entre 10 y 11 de la mañana para salir el buque seguidamente hacia Canarias y La Guayra.

## NUMEROSO PUBLICO EN LA NOVILLADA

Se celebró el domingo la anunciada novillada, en la que actuaron en mano a mano, Manolo Lozano y García Lafuente.

La actuación de ambos toreros fue de escasas oportunidades para lucirse. Se han recordado en esta novillada 42.000 pesetas, que la Peña taurina entregó a la Colectiva Económica.

Manolo Lozano tras unos lances de capa discretos, y un brillante tercio de banderillas, lo toró bien por alto y mejor en varios redondos. Luego enardecido al público con las socorridas maoletinas mirando al tendido... y de rojo al enemigo, pero lo mató después de varios pinchazos y los aplausos anteriores se silenciaron al final.

En el que abrió plaza —que no debió brindar al público, pues ya se sabía de antemano que poco podía hacer con él— y en el quinto, su labor fue no sólo de una absoluta vulgaridad, sino medrosa, vacilante e incolora.

Pedro García Lafuente tuvo una desafortunada actuación en el segundo novillo, recibido en una valerosa, pero embarcada, larga cambiada de recadas, seguida de otros lances en que el astado iba comiéndole el terreno, y con el que, tras unos ayudados en los que se estiró bien, dió un lamentable espectáculo a la hora de matar, pues pinchó doce veces —cada viaje de más feo estilo y volviendo la cara— y escuchó un aviso.

En cambio, hizo una amplia y bonita faena de muleta al cuarto, en la que sobresalieron cinco pases por alto y dos tandas de redondos con la derecha, amén del de pecho, después de cambiarse de mano la flama, y varias de espada, que se aplaudieron con calor, a los sones de la música. Lo mató pronto, aunque defectuosamente, y hubo insistente petición de oreja, que la presidencia no otorgó, si bien dió la vuelta entre ovaciones.

## MARIN

### Quinielista afortunado

MARIN. (De nuestro corresponsal, TRAVIESO QUELLE).

Un popular quinielista que nos rogó omitiéramos su nombre, ha percibido por la última quiniela deportiva la cantidad de trescientas mil pesetas. Anteriormente ya había sido agraciado con otros premios —uno de ellos de cerca de un millón— por lo que sus ingresos con las quinielas se elevan a más de dos millones de pesetas.

### ONOMASTICA DEL ALCALDE

El pasado día 18 celebró su fiesta onomástica el alcalde de la ciudad, don Félix Masó Taboada.

Con dicho motivo fueron muchas las visitas que recibió en el despacho oficial de la Alcaldía para cumplimentarle en dicho día.

GRATA VISITA

En visita a esta correspondencia, hemos tenido el gusto de saludar al corresponsal de LA NOCHE en Puenteareas don José Luis Rodríguez Otero y al farmacéutico de la misma villa Sr. Peña, ambos pertenecientes a la Comisión de las Fiestas del Corpus en la ciudad del Tea.

### EL BAHREIN SE CONSIDERA COMO EL EMIRATO MAS POBRE DE PETROLEO

El Bahrein se considera como el emirato más pobre entre todos, ya que sólo tiene un campo petrolífero conocido por "el campo de Awall", que produce unos 40.000 barriles diarios.

### EL EMIRATO MAS POBRE DE PETROLEO

Los enormes ingresos del petróleo se dividen en cuatro partes iguales, una parte para el Emir y su familia, otra para harcos, y las otras dos partes para el mejor desarrollo del emirato y para el bien del pueblo.

### EL EMIRATO MAS POBRE DE PETROLEO

Si no obstante, según cuentan otras mujeres árabes que han visitado estos emiratos debajo del traje tradicional, de la túnica y del velo, llevan los últimos modelos de la moda de París, sin prescindir de ningún detalle, incluso en el maquillaje.

### LA MUJER DE LOS NATIVOS LISTA AL TANTO DE LA MODA DE PARIS

La mujer árabe, en general, es muy conservadora, sobre todo la musulmana y con más razón la de estas tierras del profeta Mahoma, signan empleando el velo tradicional y el típico vestido árabe.

### LA MUJER DE LOS NATIVOS LISTA AL TANTO DE LA MODA DE PARIS

En los hospitales existen enfermeras y en otros servicios públicos trabajan mujeres que han abandonado el velo tradicional. El adelanto llega al máximo en el Kuwait, donde los hospitales están dotados con los últimos adelantos de la ciencia.

### LA MUJER DE LOS NATIVOS LISTA AL TANTO DE LA MODA DE PARIS

Las hijas de los emires han abandonado también el velo y así dan ejemplo a las demás mujeres y a las sucesivas generaciones. Estas hijas de los emires, a su vez, han seguido el ejemplo de las restantes mujeres árabes en los países más avanzados.

### LA MUJER DE LOS NATIVOS LISTA AL TANTO DE LA MODA DE PARIS

Como casi todas las mujeres, son celosas, esposas fieles, buenas amas de casa y excelentes madres.

### LA MUJER DE LOS NATIVOS LISTA AL TANTO DE LA MODA DE PARIS

Y así, mientras el mundo sigue avanzando en el camino de la civilización y del progreso, la Costa de los Piratas se ha convertido en un paraíso de bienestar para los naturales y para los extranjeros que viven en ella. Todo ello, gracias al mágico poder del petróleo.

# En el Golfo Árábigo hay ocho emiratos que viven en la opulencia

(VIENE DE ULTIMA PAGINA)

el petróleo en las tierras de la península árabe, el Gobierno egipcio ha continuado mandando la cubierta de la Caaba, pero no manda el trigo ni el dinero, ya que sus hermanos de allá cuentan ahora con el "oro negro", es decir, el petróleo, que ha hecho posible un gran cambio en el terreno económico.

Dejado de aquellas arenas estériles corren abundantes ríos de petróleo, yacimientos que se consideran de los más ricos del mundo. En diez años, todos estos emiratos, al igual que la Arabia Saudita, han aumentado su producción de petróleo de un modo asombroso.

## LOS ARABES SON MINORIA

Cuando el petróleo empezó a brotar de estos desiertos, se produjo una gran escasez de mano de obra. Entonces se abrió la puerta de la emigración a todos

los que querían trabajar y se les concedió la nacionalidad en el acto, además de facilitarles trabajo.

Los emigrantes eran en su mayoría, de origen persa, indio y pakistani y llegaron a ocupar importantes cargos. Se tomaron muchas fortunas. Los emigrantes extranjeros siguen siendo muy numerosos. Su número es mayor que el de los naturales del país. Por ejemplo, el Emirato de Katár tiene 40.000 almas, de las que sólo 10.000 son indígenas. Y lo mismo ocurre en los otros emiratos del Golfo Árábigo.

## EL AGUA ES MAS CARA QUE EL PETROLEO

Los yacimientos de petróleo no están repartidos por igual en todos los emiratos. La zona más rica es la de "Kuwait", se llama "La esponja del petróleo".

## PARA RESOLVER EL PROBLEMA DEL AGUA, NO TIENEN MAS REMEDIO QUE EMPLEAR EL AGUA FILTRADA.

Esto nos lleva a preguntarnos: ¿Cómo consiguen cultivar allí sus tierras? En realidad, en aquel terreno no existen más que desiertos y oadis. Plantas, hay muy pocas y escasas. En cada casa, incluso en las tiendas de campaña, se encuentran aparatos de aire acondicionado, neveras, coches americanos a la puerta, todo tiene que importar los alimentos de otros emiratos para poder utilizar las neveras.

## LOS ENORMES INGRESOS DEL PETROLEO SE DIVIDEN EN CUATRO PARTES IGUALES, UNA PARTE PARA EL EMIR Y SU FAMILIA, OTRA PARA HARCOS, Y LAS OTRAS DOS PARTES PARA EL MEJOR DESARROLLO DEL EMIRATO Y PARA EL BIEN DEL PUEBLO.

## EL EMIRATO MAS POBRE DE PETROLEO

El Bahrein se considera como el emirato más pobre entre todos, ya que sólo tiene un campo petrolífero conocido por "el campo de Awall", que produce unos 40.000 barriles diarios.

## EL EMIRATO MAS POBRE DE PETROLEO

Si no obstante, según cuentan otras mujeres árabes que han visitado estos emiratos debajo del traje tradicional, de la túnica y del velo, llevan los últimos modelos de la moda de París, sin prescindir de ningún detalle, incluso en el maquillaje.

## LA MUJER DE LOS NATIVOS LISTA AL TANTO DE LA MODA DE PARIS

La mujer árabe, en general, es muy conservadora, sobre todo la musulmana y con más razón la de estas tierras del profeta Mahoma, signan empleando el velo tradicional y el típico vestido árabe.

## LA MUJER DE LOS NATIVOS LISTA AL TANTO DE LA MODA DE PARIS

En los hospitales existen enfermeras y en otros servicios públicos trabajan mujeres que han abandonado el velo tradicional. El adelanto llega al máximo en el Kuwait, donde los hospitales están dotados con los últimos adelantos de la ciencia.

## LA MUJER DE LOS NATIVOS LISTA AL TANTO DE LA MODA DE PARIS

Las hijas de los emires han abandonado también el velo y así dan ejemplo a las demás mujeres y a las sucesivas generaciones. Estas hijas de los emires, a su vez, han seguido el ejemplo de las restantes mujeres árabes en los países más avanzados.

## LA MUJER DE LOS NATIVOS LISTA AL TANTO DE LA MODA DE PARIS

Como casi todas las mujeres, son celosas, esposas fieles, buenas amas de casa y excelentes madres.

## LA MUJER DE LOS NATIVOS LISTA AL TANTO DE LA MODA DE PARIS

Y así, mientras el mundo sigue avanzando en el camino de la civilización y del progreso, la Costa de los Piratas se ha convertido en un paraíso de bienestar para los naturales y para los extranjeros que viven en ella. Todo ello, gracias al mágico poder del petróleo.

**Academia Central de Corte y Confeción Durán de González**

Alta Costura-Sistema patentado. Basado en las últimas evoluciones de la moda. Reconocido como el mejor por la buena sociedad. Fácil y elegante.

NO TIENE RIVAL

Plaza de las Angustias, 9 FERROL

## CUNTIS Nuevo Delegado del Frente de Juventudes

CUNTIS. (De nuestro corresponsal). — En el salón de actos del Ayuntamiento, se reunió el pleno del Consejo local de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, bajo la presidencia del delegado provincial del Frente de Juventudes, don Joaquín Quezán, Taboada, con el jefe local, don Eusebio Guimarey Montero y con asistencia de varios mandos provinciales de la Organización Juvenil y afiliados del Frente de Juventudes local.

El delegado provincial de Juventudes, dió cuenta del objeto de la reunión que era hacer un acto de servicio, el cese de don Ricardo Campos Gómez, quien a voluntad propia había solicitado el que fuese relevado de dicho cargo, y el dar posesión a don Fernando Ferro Toubes.

Como el acto con unas palabras el jefe local, agradeciendo los servicios prestados por señor Campos Gómez, y esperando que Ferro Toubes, lleve a cabo la labor que se propone para el bien del Frente de Juventudes.

BODA

En la Iglesia parroquial, profusamente adornada, se celebró el enlace matrimonial entre el joven Manuel Torres Fariña y la señorita María Teresa Follente Domínguez, ambos de conocidas familias de esta localidad.

Berdijo la unión don Manuel Betalán, cura párroco de Oca, quien dirigió a los nuevos esposos una bella y sentida plática.

Actuaron como padrinos de la ceremonia, don Rafael López Fernández, ingeniero ayudante de Montes, y su distinguida esposa.

Ante la representación judicial, que fue ostentada por el juez de Paz, don Fernando Ferro Toubes, firmaron como testigos, por parte del novio, don José Luis Peleáez Casalderey, don Augusto López de Sa, don Ricardo García Borregón, ingenieros de Montes; don Isidro Millán Marín y don Pedro Millán, abogado; por parte de la novia, lo hicieron sus tíos don Joaquín y don Laureano Alonso Gómez, don José Luis Ceiro Porto, médico; don Eusebio Guimarey Montero, alcalde de esta villa; don Ramón Gómez Palmou y don Ricardo Campos Gómez.

A los invitados, que sobrepasaban los ciento cincuenta, les fue servida una espléndida comida

## REDONDELA Sobre la playa de Cesantes

REDONDELA. — (De nuestro corresponsal, Amado González Cardama).

Aparte del tema de la carretera a la playa de Cesantes y de la necesidad apremiante de construcción del ramal que desde el barrio de San Pedro lleve al centro de dicha playa, sobre lo cual hemos escrito ya innumerables comentarios, vamos a centrar hoy nuestra crítica sobre lo que se viene observando en la playa propiamente No habremos de referirnos ahora a la conveniencia de establecimiento de un mero de establecimiento, casetas para bañistas y otros servicios que, con el acceso, sería lo ideal.

Vamos a quejarnos de algunos de los bañistas, que si no vacilan en pedir mejoras y mejoras, no ponen de su parte una cosa tan sencilla como es el más elemental de los cuidados. Concretaremos que aunque no somos de los que nos bañamos en agua salada con mucha frecuencia, no nos gusta, ni a nadie que tenga un poco de sentido común podrá gustarle, que los "desplazados" que en todas partes existen, dejen sobre las arenas —en las que ya existen bastantes piedras que nos sacan las ganas de ponernos en bañador— multitud de objetos: latas, desperdicios, y, lo más grave, botellas rotas, con el consiguiente peligro para los que vienen detrás.

Es tan difícil tomar las debidas precauciones para evitar a nuestro prójimo el que debemos amar como a nosotros mismos, el dolor de una herida innecesaria.

**SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR D. Lino González del Blanco**

Abogado y Notario Mayor del Arzobispado.

Falleció cristianamente el día 24 de mayo de 1959.

D. E. P.

Los hijos y demás familia, RUEGAN a sus amistades y personas piadosas le encomienden a Dios en sus oraciones y asistan a alguna de las misas que en sufragio de su alma se celebrarán en este mes: el día 24, las disponibles en la Capilla General de Animas; la vespertina de San Agustín y las parroquiales de Seljo y Santo Tomé de Piñero. Día 25, las disponibles en San Agustín y San Francisco. Días 24, 25 y 26, las conventuales de Santa Clara, y durante todo el mes, las Gregorianas en los PP. Reparadores de Salamanca, favores por los que anticipan gracias.

Santiago, 23 mayo de 1961.

EL SEÑOR

# Don Arturo Vilas Molezum

TERCIARIO FRANCISCANO

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.

D. E. P.

Sus hermanas, doña Carmen y doña María; hermanos políticos, don Alvaro Santaló Rodríguez y don Antonio Fernández y Fernández; primos, sobrinos y demás parientes,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a las Misas disponibles en San Francisco y Capilla General de Animas, y a la que se celebre por su alma en San Agustín. La conducción del cadáver hoy, a las doce y cuarto, desde la casa mortuoria hasta la Iglesia Conventual de San Francisco, donde seguidamente se celebrará el funeral de cuerpo insepulto, y finalizado el mismo serán trasladados sus restos mortales al Cementerio de Santo Domingo, donde recibirán cristiana sepultura, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Tránsito de la Quintana, 2.

Su Eminencia Rvma. el Sr. Cardenal-Arzoobispo de Santiago se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Santiago de Compostela, 23 de Mayo de 1961

EL SEÑOR

# D. PEDRO SANTOS SANTIAGO

DEL COMERCIO

Falleció después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus hijos, doña Fortuna, doña Pilar, viuda de Frontela, don Venancio, doña María y doña Amable; hijos políticos, nietos y demás familia y su fiel sirvienta, Evangelina Villas,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas en comienden su alma a Dios y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio, acto que tendrá lugar hoy, día 23, a las tres de la tarde, favor por el que les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Calvo Sotelo, 128.

(NO SE RECIBE DUELO)

(Funeraria Hijo de Porto)

El Ferrol del Caudillo, 23 de Mayo de 1961

# deportes

## Octavos de final de la Copa del Generalísimo El Barcelona perdió ante el Español. - Empataron a un gol Real Santander y Real Madrid

**BARCELONA, 21.** — A las órdenes del colegiado madrileño sobre los siguientes alineaciones:  
**BARCELONA.** — Ramalet; Fontana, Gensana, Gracia, Segarra, Garay, Tejada, Kocsis, Kurba, Villaverde y Zubor.  
**ESPAÑOL.** — Sastre, Campos, Torres, Muñoz, Viñas, Aguirre y Camps.

El Español triunfó por plantear mucho mejor el partido. Jugando el 4-2-4 con el retraso de Muñoz, jugó a la contra, basando sus posibilidades en llevar a Torres a la izquierda, junto a Campos; mientras el centro Viñas se corría hacia la derecha y con el desplazamiento total de los defensores barcelonistas constituyendo cada avance españolista un auténtico peligro. Por ello, el Barcelona dominó más durante el primer tiempo, anotando 13 córners por solo dos del Español, de nada le valió.

A los cuatro minutos, en centro de Viñas desde la derecha, Campos, de cabeza, logra el primer gol españolista. El Barcelona sigue dominando y pierde varias ocasiones, entre ellas una de Tejada, mientras que el árbitro pasa por alto una clara falta a Kocsis, derivado dentro del área. En cambio, a los 18 minutos, el Español consigue marcar nuevamente. Torres se apodera de un balón perdido por Garay y, ante la indicación de la defensa azulgrana, tira raso y esquinado para ir a buscar a Ramallets.

En el segundo tiempo, el Barcelona juega mejor y domina más intensamente a un Español que, con Aguirre lesionado y jugando de extremo, ha perdido mucha potencialidad. A los 3 minutos, un córner de Zubor lo despeja Viña y de impresionante canchazo, desde fuera del área, Kubaia logra el primer tanto azulgrana. Este tanto anima a los barcelonistas, que juegan ahora a placer y se ve llegar el empate, que se produce después de otras muchas oportunidades, a los 27 minutos, un jugador de Tejada y Kocsis, con tiro final de éste. A los 32 minutos, Segarra recibe un baloncillo en la cara y tiene que retirarse. Otra vez se impone el Español en contrataque ante la inferioridad numérica del Barcelona, y a los 40 minutos, un centro de Camps lo remata hábil-

mente Torres, logrando el gol de la victoria.  
 Mal partido del Barcelona, sobre todo en la zona de atrás, donde sólo se salvó Segarra, notándose considerablemente su ausencia al retirarse. Delante, el mejor fue Kubaia, el más distinguido de su equipo, que logró levantar el partido hasta el empate; siguiéndole en méritos Zubor, Villaverde y Tejada.

Todo el Español trabajó mucho y bien, con gran entusiasmo y brío. Falló, en cambio, Viña, mal en sus salidas. Bien la defensa, con el apoyo de Sastre y muy bien los medios, con Aguirre mientras este estuvo en condiciones y Muñoz. Delante, los más peligrosos fueron Viñas, muy hábil y rápido, y Torres, muy rápido.

Asensí arbitró mal, pasando por alto muchas brusquedades. Alfili.  
**SANTANDER, 1 - R. MADRID, 1**  
**SANTANDER, 21.** — Alineaciones:  
**Real Santander.** — Berasaluce; Pallas, Santamaría, Miera; Crispil; Odrizola, Sampedro, Wilson, García y Yosu.  
**Real Madrid.** — Vicente; Marquitos, Santamaría Casado; Vidal Pachín; Herrera Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento.  
 Arbitro, bien, el señor Gómez Arribas.

Gran entrada y mucho interés ante la visita del equipo madrileño, con todas sus figuras en línea. El Real Santander, victuosa propiamente sobre el papel, se ha creído sorprendentemente, hasta el extremo de superar en muchos aspectos al equipo forastero, dominando con cierta intensidad a lo largo de todo el encuentro. A la mejor técnica madrileña ha opuesto el equipo local un juego brioso, entusiasta y no exento de calidad. No obstante el dominio local, es el Madrid quien está a punto de marcar, a los 8 minutos en un tiro de Del Sol, que Berasaluce neutraliza magníficamente. A los 15 minutos se produce el gol santanderino. Sampedro, al recibir un pase de Yosu, tira muy bien a puerta, con Vicente batido, y Marquitos despeja de puñal al balón. Decretado el penalty, Crispil lo transforma hábilmente en el primer tanto.

Este gol, anima a los forasteros, pese al mismo, que realizan diversas incursiones por el área local. A los veinte minutos se registra un duro disparo de Puskas, que Berasaluce despeja escrupulosamente a córner. En un contrataque local, un minuto después, Sampedro centra sobre puerta, y el remate de cabeza de García, lo despeja muy bien Vicente. A los treinta minutos, a la salida de un córner contra la portería local, Miera, saca con la cabeza el balón, de la misma línea. Sigue un periodo de juego movido, y fallado, un minuto para terminar esta primera parte, García tira muy bien a gol y detiene Vicente. A los cuatro minutos de la segunda parte se produce el gol forastero, conseguido por Puskas a pase de Gento.

A raíz de esta tanto Crispil, lesionado pasa a extremo izquierdo, de figura decorativa, ocupando la derecha Yosu y bajando Odrizola a la media. Estos cambios disminuyen notablemente la potencialidad del Real Santander, cuyos jugadores han de derrochar entusiasmo para contrarrestar el juego nivinado y hábil de los madrileños. A los ocho minutos, Odrizola tira con dureza, y Vicente se luce en una gran parada. Los madrileños llevan ahora constantes peligros a la puerta contraria, y en uno de estos avances, Herrera remata un rechace del larguero y Santamaría saca el balón de la misma línea. A partir de esta jugada pasan a dominar los locales, que provocan muchas jugadas de peligro para Vicente, luciendo éste en paradas de excelente factura. A los cuarenta y un minutos, Odrizola está a punto de marcar el gol de la victoria, pero Santamaría despeja el balón en la misma puerta.

Por el Santander, que sacó diez córners, destacaron Berasaluce, Pallas, los volantes y Sampedro. El Real Madrid, con cinco córners favorables, tuvo sus mejores momentos en Vicente, la defensa y su línea media. — Alfili.

que permitieron a Santa María servir la pelota a Etxuria, quien disparó en posición forzada, quedando el balón entre los paños y el pecho del portero, el rebote lo recogió Pego, que marco el primer tanto. Betancor tuvo que desviar "in extremis" a córner un fuerte disparo que llevaba el sello de gol, lanzado por Ramirez. Las Palmas se impone y juega con mucho brío y a los doce minutos, obra de Vicente al rematar impecablemente de cabeza un servicio de Pego por la derecha. El partido toma el cariz de golada y los tiros a puerta se suceden. Pero a los 24 minutos, Zaldua, el delantero más peligroso de los visitantes, escapa de la vigilancia de Guedes, burla a Clauritz y cuando Betancor va a iniciar la salida, dispara y el balón traspasa la línea de meta. Un gol bonito. Las Palmas se vuelve sobre la portería valladoleña y en defensa tienen que multiplicarse hasta el extremo de que en una sola jugada se producen hasta siete disparos a puerta, unos rebotados por los paños y otros interceptados por los defensas. En un contraataque visitante Zaldua, colocado en posición de tiro, dispara y llega a la red, consiguiendo así el empate a dos tantos. Todavía hubo un fuerte tiro de Santa María, que el portero rechaza con una rodilla.

En el segundo tiempo, al minuto de juego hay una internada de Espino por la derecha y centro sobre Rios que permite a este disparar sobre la marcha consiguiendo el tercer tanto. Casi seguidamente hay dos fallos a portero, que despendido de desperdicia para el Valladolid y Vicente para Las Palmas. En ambas jugadas era difícil fallar. A los 16 minutos, García Verugo incurre en un fallo, acosado por Santa María y cuando intenta ceder a su portero, lo hace con tan mala fortuna que el balón llega a la red. A continuación se registran dos córners contra la portería de Valladolid, salvando Zumalabe muy comprometido, la situación. A los 34 minutos el árbitro expulsa a Calixto y a Morollón, por mutuas agresiones.

El dominio, en términos generales, ha correspondido al Las Palmas que en esta ocasión ha sacado un equipo de circunstancias por tener lesionado a Amarillo y enfermo a Nelli.  
 Ha destacado en Las Palmas, Santa María, y en el Valladolid, Zaldua. — Alfili.

El Atlético de Madrid debió dejar hoy resuelta la clasificación con el Valencia en el Estadio Metropolitano, pues ocasiones claras y abundantes para marcar goles las tuvieron. Jones, desperdició tres, solo ante el portero, estrellando el balón en el cuerpo del portero o perdiéndolo por entretenerse en el remate. Además, Collar, a los 22 minutos del segundo tiempo, desperdició un penalty con que fue sancionado el Valencia por falta de Mestre a Jones, cuando en posición de tiro

El Atlético de Madrid debió dejar hoy resuelta la clasificación con el Valencia en el Estadio Metropolitano, pues ocasiones claras y abundantes para marcar goles las tuvieron. Jones, desperdició tres, solo ante el portero, estrellando el balón en el cuerpo del portero o perdiéndolo por entretenerse en el remate. Además, Collar, a los 22 minutos del segundo tiempo, desperdició un penalty con que fue sancionado el Valencia por falta de Mestre a Jones, cuando en posición de tiro

El Atlético de Madrid debió dejar hoy resuelta la clasificación con el Valencia en el Estadio Metropolitano, pues ocasiones claras y abundantes para marcar goles las tuvieron. Jones, desperdició tres, solo ante el portero, estrellando el balón en el cuerpo del portero o perdiéndolo por entretenerse en el remate. Además, Collar, a los 22 minutos del segundo tiempo, desperdició un penalty con que fue sancionado el Valencia por falta de Mestre a Jones, cuando en posición de tiro

El Atlético de Madrid debió dejar hoy resuelta la clasificación con el Valencia en el Estadio Metropolitano, pues ocasiones claras y abundantes para marcar goles las tuvieron. Jones, desperdició tres, solo ante el portero, estrellando el balón en el cuerpo del portero o perdiéndolo por entretenerse en el remate. Además, Collar, a los 22 minutos del segundo tiempo, desperdició un penalty con que fue sancionado el Valencia por falta de Mestre a Jones, cuando en posición de tiro

## RESULTADOS

### COPA DE S. E. EL GENERALÍSIMO (Octavos de final)

- At. Bilbao - R. Sociedad, 3-1.
- At. Madrid - Valencia, 2-0.
- Barcelona - Español, 2-3.
- Mallorca - Sevilla, 2-0.
- Las Palmas - Valladolid, 4-2.
- Zaragoza - Tenerife, 1-0.
- Santander - R. Madrid, 1-1.
- Betis - Oviedo, 3-1 (jugado el sábado).

### PROMOCION A SEGUNDA DIVISION

- Huelva - Calvo Sotelo, 4-1.
- C. D. Olímpico - At. Baleares, 1-0.
- La Felguera - Albacete, 0-2.
- Amistad Cacereno 1-0 (jugado el sábado).
- Rayo C. - Alavés, 2-0 (jugado el sábado).

### FASE DE SUBCAMPEONES

- Manresa - Hospitalet, 2-2.
- Onteniente - Arenas 2, 2-0.
- Villarrobledo - Avilés, 3-2.
- Vitoria - Burgos, 2-2.
- Mellisa - Galdakao, 2-4.
- Constancia - Jerez, 2-0.

## Finalizando el tiempo, el Zaragoza consiguió el único gol de la tarde sobre el Tenerife

**ZARAGOZA, 21.** — Alineaciones:  
**ZARAGOZA.** — Yarza; Cortizo, Alustiza, Reja; Isasi, Pepin; Miguel, Marcelino, Murillo, Lapeira y Vila.  
**TENERIFE.** — Nito (Julio), Colo, Correa, Alvaro; Villar, Borrada; Zubillaga, Santos, Julio, Padron y Santil.

El Zaragoza dominó durante todo el encuentro, realizando un juego rápido, pero que se vio contrastado por la defensa de su contrincante, pues sus hombres se cerraron en el área, no dejando en ningún momento que los zaragozistas la perforaran. En los primeros momentos se registra un avance de Marcelino, a pase de Miguel, el que vuelve a ceder a Marcelino, centrando este y cediendo a córner un defensa canario. Tirado el córner por Miguel, lo remata Murillo de cabeza, parando Nito magníficamente. El acoso del Zaragoza es constante y el Tenerife se defiende. A los 20 minutos, una falta contra el Tenerife la tira Murillo, templada, desviando Nito a córner, que tirado por Miguel, resulta sin consecuencias. Minutos después se comete una falta dentro del área del Tenerife. La saca Miguel, cede a Murillo, dando el balón en las piernas de la carrera de jugadores. Un buen tiro de Santos, en un avance tinerfeño, lo rechaza Yarza a córner. Momentos antes de concluir

la primera parte, Alustiza en un encontronazo resulta lesionado, teniendo que ser retirado del campo. Se llega al final del primer tiempo con empate a cero.  
 En la segunda mitad, el Zaragoza juega con diez jugadores, por la lesión de Alustiza, que, al parecer, sufre fractura de tibia, impidiéndole salir. Continúa la presión del equipo local que procura por todos los medios ver salir de la situación incierta que le crea el resultado hasta el momento alcanzado. Una falta que se comete a Marcelino fuera del área la tira Murillo, muy fuerte, rozando el larguero. Minutos después se tira otra falta por el mismo jugador, saliendo el balón rotado.

A los 30 minutos se produce una agresión del portero isleño a Marcelino, dando lugar a que el árbitro expulse al portero Nito, y ocupando su puesto Julio, Viña, momentos más tarde, pierde una ocasión de marcar al no rematar de cabeza un balón que paso por delante de él.  
 Finalmente, en los minutos de prórroga, por descuento del tiempo perdido en las lesiones y otras incidencias, se produce el gol del Zaragoza, que lo consigue Marcelino a pase templado de Isasi. Destacaron por el Zaragoza Yarza, Isasi, Marcelino y Murillo. Por el Tenerife, Nito, Zubillaga y Correa. — Alfili.

## En Las Palmas

## Buen juego y rotunda victoria canaria frente al Valladolid

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 21.** — Alineaciones:  
**Las Palmas.** — Betancor; Sambiás, Clauritz, Calixto; Evaristo, Guedes; Pego, Rios, Espino, Santa María y Vicente.  
**VALLADOLID.** — Zumalabe; Miró, García Verdugo, Lesmes II; Matito, Etxuria; Aramendi, Ramirez, Morollón, Zaldua y Enderiz.

A poco de comenzar el encuentro, a los dos minutos, el equipo canario, que en esta competición de Copa ha vuelto a tomar el hábito del buen juego, con facilidad goleadora, ya había inaugurado el marcador. Un pase medido de Guedes, por la izquierda,

permitió a Santa María servir la pelota a Etxuria, quien disparó en posición forzada, quedando el balón entre los paños y el pecho del portero, el rebote lo recogió Pego, que marco el primer tanto. Betancor tuvo que desviar "in extremis" a córner un fuerte disparo que llevaba el sello de gol, lanzado por Ramirez. Las Palmas se impone y juega con mucho brío y a los doce minutos, obra de Vicente al rematar impecablemente de cabeza un servicio de Pego por la derecha. El partido toma el cariz de golada y los tiros a puerta se suceden. Pero a los 24 minutos, Zaldua, el delantero más peligroso de los visitantes, escapa de la vigilancia de Guedes, burla a Clauritz y cuando Betancor va a iniciar la salida, dispara y el balón traspasa la línea de meta. Un gol bonito. Las Palmas se vuelve sobre la portería valladoleña y en defensa tienen que multiplicarse hasta el extremo de que en una sola jugada se producen hasta siete disparos a puerta, unos rebotados por los paños y otros interceptados por los defensas. En un contraataque visitante Zaldua, colocado en posición de tiro, dispara y llega a la red, consiguiendo así el empate a dos tantos. Todavía hubo un fuerte tiro de Santa María, que el portero rechaza con una rodilla.

En el segundo tiempo, al minuto de juego hay una internada de Espino por la derecha y centro sobre Rios que permite a este disparar sobre la marcha consiguiendo el tercer tanto. Casi seguidamente hay dos fallos a portero, que despendido de desperdicia para el Valladolid y Vicente para Las Palmas. En ambas jugadas era difícil fallar. A los 16 minutos, García Verugo incurre en un fallo, acosado por Santa María y cuando intenta ceder a su portero, lo hace con tan mala fortuna que el balón llega a la red. A continuación se registran dos córners contra la portería de Valladolid, salvando Zumalabe muy comprometido, la situación. A los 34 minutos el árbitro expulsa a Calixto y a Morollón, por mutuas agresiones.

El dominio, en términos generales, ha correspondido al Las Palmas que en esta ocasión ha sacado un equipo de circunstancias por tener lesionado a Amarillo y enfermo a Nelli.  
 Ha destacado en Las Palmas, Santa María, y en el Valladolid, Zaldua. — Alfili.

## Triunfo del Atlético de Bilbao, sobre la Real Sociedad (3-1)

### El primer tiempo había finalizado con ventaja donostiarra

**BILBAO, 21.** — Alineaciones:  
**BILBAO.** — Carmelo, Rentería, Etxuria, Canito, Aguirre I, Ithurriaga, Arta III, Aguirre II, Arrieta, Merodio y Arceche.  
**REAL SOCIEDAD.** — Araquistain, Gavioa, Ansoa, Elizondo; Lasa, Echarrri; Montes, Ribera, Mancebina, raz y Cacho.  
 Arbitro el señor Simo Fiol, que tuvo una actuación muy irregular, con aplausos y protestas y sin complacer a ninguno de los dos equipos.

La Real Sociedad comenzó su juego con la consiguiente táctica defensiva, situando a seis hombres en la defensa, pero aprovechando la menor oportunidad para lanzarse al ataque, haciendo con bastante peligro y provocando abundantes peligros en la portería de Real Sociedad. A la Real Sociedad no le han faltado ocasiones de marcar en los primeros momentos pero el portero bilbaíno ha sabido neutralizar los peligros. Por el contrario, solamente Arrieta daba sensación de peligro en la portería realista. Los demás delanteros bilbaínos no han demostrado la debida serenidad frente a Araquistain.

A los 22 minutos, la Real marcó un gol por medio de Mancebina. El árbitro dió el tanto por válido, pero poco después, a instancias de un linier, lo anuló, entre las consiguientes protestas de los jugadores donostiarros. Dos minutos más tarde, a los 24, Canito quitó la pelota a Ribera ilegalmente dentro del área. El árbitro señaló penalty, que, lanzado por Echarrri, entre las protestas bilbaínas y del público, consiguió marcar el primer tanto válido para la Real Sociedad.

En el segundo tiempo, al minuto de juego hay una internada de Espino por la derecha y centro sobre Rios que permite a este disparar sobre la marcha consiguiendo el tercer tanto. Casi seguidamente hay dos fallos a portero, que despendido de desperdicia para el Valladolid y Vicente para Las Palmas. En ambas jugadas era difícil fallar. A los 16 minutos, García Verugo incurre en un fallo, acosado por Santa María y cuando intenta ceder a su portero, lo hace con tan mala fortuna que el balón llega a la red. A continuación se registran dos córners contra la portería de Valladolid, salvando Zumalabe muy comprometido, la situación. A los 34 minutos el árbitro expulsa a Calixto y a Morollón, por mutuas agresiones.

El dominio, en términos generales, ha correspondido al Las Palmas que en esta ocasión ha sacado un equipo de circunstancias por tener lesionado a Amarillo y enfermo a Nelli.  
 Ha destacado en Las Palmas, Santa María, y en el Valladolid, Zaldua. — Alfili.

## QUINIELA

Atacanta - Laneros	1
Bari - Sampdoria	1
Bologna - Fiorentina	x
Milán - Lecce	x
Napoli - Juventus	1
Padova - Catania	1
Roma - Inter	2
Torino - Lazio	1
Udinese - Spal	x
Foggia - Marzotto	1
Génova - Palermo	x
Novara - Pro Patria	1
Parma - Verona	2
Prato - Messina	x

**PETRALIK**  
 Fachadas interiores; máxima decoratividad y duración.  
 Depositarios en Ferrol:  
**Anton Martín y Cia.**  
 Almirante Vierna, 48.

**FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A.**  
**(FENOSA)**  
**LA CORUÑA**  
 Por acuerdo del Consejo de Administración, a partir del día 1.º de junio se pagará un dividendo activo complementario a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1960, con impuestos a cargo del accionista.  
 La cantidad líquida a percibir será de CUARENTA Y SIETE PESETAS con CUARENTA céntimos por cada mil pesetas nominales de las acciones series A, B, C, E y D, números 1 al 1.883.944, ambos inclusive.  
 Este dividendo se hará efectivo contra cupón número 31.  
 La Coruña, mayo de 1961.  
 El Secretario del Consejo de Administración

**CLINICA**  
**Dr. M. Sánchez Lage**  
 Especialista Diplomado del Instituto Provincial de Obstetricia y Ginecología de Madrid.  
**PARTOS**  
 Medicina y Cirugía de la Mujer  
**SERVICIO PERMANENTE**  
 General Aranda, 106  
**FERROL**

**¡Modernas BLUSAS!**  
 Ahora es la ocasión de adquirir sus blusas para Primavera  
 TODA CLASE DE PRENDAS FEMENINAS PARA VESTIR BIEN  
**ALMACENES TACA** Sección SEÑORA  
 Gral. Franco, 151 - EL FERROL  
 Publicidad "RECLAM"

# deportes

## TECNICO RADIO-TELEVISION

Para importante Empresa en El FERROL DEL CAUDILLO, necesitase, con conocimientos teóricos y prácticos, libre servicio militar y hasta 30 años. Escribir a mano dando toda clase de referencias. Enviar fotografía. ANTEGAL LA CORUNA APARTADO, 509

### Vuelta Ciclista a Italia

## Miguel Poblet conquistó otro resonante triunfo

SAN REMO (Urgente, 21. — Miguel Poblet ha ganado la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Italia ("Giro"), reforzando su posición en la clasificación general, en la que ocupa el primer puesto, después de sus dos victorias, ya que también ganó la primera etapa de la Vuelta. — Añil.

SAN REMO, 21. — La clasificación registrada en la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, disputada hoy entre Turín y San Remo, con 185 kilómetros de recorrido, ha sido la siguiente: 1.—Miguel Poblet (España), 4-27-54 (a 41,432 k.p.h.). 2.—Edgard Sorgeloos (Bélgica), mismo tiempo. 3.—Van Genugden (Bélgica), mismo tiempo. 4.—Yves Moleaers (Bélgica), mismo tiempo. 5.—Gilbert Desmet (Bélgica), mismo tiempo. 6.—Eduard Deoerhege (Francia), mismo tiempo. 7.—Dino Li Viero (Italia), mismo tiempo. 8.—Raymond Impanis (Bélgica), mismo tiempo. 9.—Silvano Ciampi (Italia), mismo tiempo. 10.—Van Torgeloo (Bélgica), mismo tiempo. Con el mismo tiempo del ganador se clasificaron otros siete corredores. 34.—Ex aequo: Salvador Botella (España), 4-28-54. Jesús Galdeano (España), mismo tiempo. José Company (España), mismo tiempo. José H. Berrendero (España), mismo tiempo. Gabriel Más (España), mismo tiempo. Francisco Moreno (España), mismo tiempo. Salvador Rosa (España), mismo tiempo. Antonio Bertrán (España), mismo tiempo. Manuel Montilla (España), mismo tiempo. Federico M. Bahamontes (España), mismo tiempo. Antonio Suárez, mismo tiempo. Añil.

Génova, con 149 kilómetros de recorrido, ha sido la siguiente: 1.—Willy Schroeders (Bélgica), 3-28-12 (a 42'33 K. p. h.). 2.—A. Balleotti (Italia), id. 3.—M. Fontana (Italia), id. 4.—V. Adorni (Italia), id. 5.—G. Barale (Italia), id. 6.—Idrio Bui (Italia), id. 7.—Friedrich Fischekeller (Alemania), id. 8.—G. Dante (Italia), id. 9.—S. Braga (Italia), id. 10.—Guido Boni (Italia), id. 21.—Ex aequo: Salvador Botella, José H. Berrendero, Antonio Bertrán, Federico M. Bahamontes, José Company, Jesús Galdeano, Gabriel Más, Francisco Moreno, Manuel Montilla, Miguel Poblet, Salvador Rosa y Antonio Suárez. Todos ellos con el mismo tiempo que Rino Benedetti, de Italia, clasificado el duodécimo lugar, con 3-28-55. — Añil.

CLASIFICACION GENERAL GENOVA, 22. — Después de la etapa de hoy, la clasificación general de la Vuelta Ciclista a Italia queda establecida en la forma siguiente: 1.—Miguel Poblet (España), 10-48-59. 2.—Friedrich Fischekeller (Alemania), 10-49-35. 3.—Pamblanco (Italia), 10-49-54.

## Comenzó la fase de ascenso a Segunda División Algunas victorias a domicilio en la primera jornada

TARRAGONA, - SEVILLA, A. 1 TARRAGONA, 21. — Alineaciones:

Tarragona. — Juanito, Navarro III, Juarez, Lobett II, Amador, Navarro II; Tomás, Gelabert, Serer, Mayo y Ribes. Sevilla Atlético. — Cardoso; Romero, Herrera, Axpe; Luque, Moya; Oliveras, Fábregas, Peñalver, Tiravit y Eloy. Mucho público se desplazó hasta el campo para presenciar este encuentro de fútbol de la fase de ascenso a Segunda División. Se tenía al equipo andaluz y la realidad confirmó, horas más tarde, este temor general, puesto que al terminar el encuentro el desfilente se había apodorado de los millares de seguidores del Gimnástico de Tarragona, seguidores que pudieron comprobar que el equipo de a orillas del Guadalquivir era un conjunto duro, tenaz y con hombres muy rápidos en sus filas. En la primera parte, que finalizó con empate a cero tantos, el juego se mantuvo nivelado. Hubo buenas jugadas por ambas partes y sus delanteras llegaron con facilidad hasta el área adversaria, pero careciendo de eficacia a la hora de la verdad. La segunda mitad toma carac

te-cestivo; los jugadores locales logran imponerse a sus adversarios y dominan constantemente; pero las líneas de cobertura sevillanas muestran una solidez y una contención que hace difícil su desbordamiento. Pasan los minutos y el equipo andaluz persiste en su táctica defensiva, más no por eso abandonan sus intentos de perforar la meta defendida por Juanito, y en una de esas escapadas, precisamente, cuando ya sólo faltaba un minuto para terminar el encuentro, Eloy recibe un pase de Tiravit y sin dudarlo, remata fuerte y colocado, batiendo a Juanito. La actuación del árbitro, señor Arracía, del Colegio Vizcaíno, es regular. Por el Tarragona, destacan su portero y Moya, y por el Sevilla Atlético su meta Cardoso, Fábregas y Eloy. — Añil. CONSTANCIA, 2. - JEREZ, 0 INCA (Ba.ares), 21. — Alineaciones: Constancia. — Mora; Sánchez, Alcañiz, Diego; Alberto, Monedero; Camacho, Santa María, Franch, Lizari, Arrom. Jerez. — Isidro; Comas, Canario, Garay; Maseri, Galán; Rafa, Joseito, Mercado, Mayoral y Bengoechea. Los goles del Constancia han sido conseguidos ambos por Ljzari, a los 24 y a los 39 minutos del primer tiempo. El encuentro ha tenido dos caras distintas. En el primer tiempo ha dominado el equipo local debido a la buena labor de su línea de volantes que han mandado en el centro del terreno. El ala derecha del ataque ha fallado bastante, pero los tres delanteros han impedido mucho las intenciones de Arrom, llevando constantemente el peligro al área andaluza. En la segunda parte, por agredir a Bengoechea ha sido expulsado de la defensa local Sánchez. El equipo de Jerez se ha adecuado de la situación y el resto del encuentro ha transcurrido entre una pugna entre los atacantes jerezanos y las líneas defensivas mallorquinas. El Jerez ha demostrado saber jugar, el fútbol, pasando bien el balón a sus jugadores, pero en ellos ha faltado la decisión a la hora de la verdad. Mayoral ha destacado en la delantera del Jerez. Arbitró discretamente Torres Bernabeu. — Añil.

partido con el mismo clima nervioso que se inició en la mitad del primer tiempo. Los goles fueron conseguidos por Tejedor, del Manresa, al minuto de iniciado el encuentro. Parés, del Hospitalet se encargaba de igualar un minuto más tarde. Pena logra el segundo del Manresa, un gol magnífico por su ejecución, y Parés logra el nuevo empate a los 34 minutos. El señor Caneda, árbitro, lo hizo muy bien. En el Manresa sobresaló la labor de Roma, Casamitjana y Borsora. Por el Hospitalet, albadalejo, Mañquez y Pérez. — Añil.

peones de tercera división. Los tantos fueron logrados en el minuto 30 por Cuerva, el primero local; diez minutos después, Rojas I consigue el segundo tanto local. En el segundo tiempo, domina intensamente el Galdacano que logra cuatro goles: en el minuto 7, por el extremo derecho; Zárate el segundo poco después; y Larriño los otros dos, en los minutos 15 y 19. FELGUERA, 1. - ALBACETE, 2 LA FELGUERA, 21. — Alineaciones: Albacete. — Timor; Sales, Vicens, Mateo; Alfaro, Moll, Piquel, Simón, Frutos, Arsenio y Balla. FELGUERA. — Emilio; Basilio, Avendaño, Sito; Castro, Mones y Pepito. A los 33 minutos de la segunda parte, el Albacete marcó el primer tanto, por mediación de Balla, y a los 41, Arsenio consigue el segundo. Sucede una fuerte reacción local y Mones logra el único tanto para su equipo —y el único de la jornada— a los 50 minutos. Arbitró muy bien el señor Rigo. Los goles fueron marcados por Motilla, a los 28 minutos de la primera parte y Alonso a los 25 de la segunda. MELILLA, 2. - DEPORTIVO GALDACANO, 4 MELILLA, 21 (Añil). MELILLA: Julio, Muñoz Añil, Ortiz, Cuerva, Martos, Lopera, Moreno, Rojas I, Serrano y Rojas II. GALDACANO: Isasí, Ibañeta, Casimiro, Ortizar, Oleada, Uribarri, Uriarte, Larriño, Zárate, Víctor y Larey. Arbitró el colegiado de Badajoz, Sánchez Valle, regular. Encuentro fase de subcam

**Dr. Gallego**  
OCULISTA  
Moderno tratamiento del Estrabismo y Ambliopía  
Teléfono 1160  
Rúa Nueva 32  
SANTIAGO

**ALFA**  
**¡ PORTATIL !**  
De moderna línea y alegres colores, este maravillosa ALFA se guarda en un vistoso maletín que la lleva con comodidad a todas partes. En el hogar no ocupa espacio en un armario y siempre está lista para coser. Dotada de un seguro motorcito eléctrico, basta colocarla sobre una mesa, pisar un pedal, y a coser con todas las perfecciones técnicas... Con tirachinos articulado, control pachimático, bobina central y luz propia, cose hacia adelante y hacia atrás cualquier tela o nylon, borda preciosos dibujos y es suave y ligera como una brisa.

LA MAQUINA DE COSER ESPAÑOLA QUE MAS SE EXPORTA

PORTATIL Y ELECTRICA

SE ADQUIERE AL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS

Modelos desde 112 pts. al mes!

NOMBRE Y APELLIDO  
DIRECCION  
POBLACION Y PROVINCIA

SOLICITE CATALOGO ILUSTRADO GRATIS en los establecimientos de JESUS LAGO Y LAGO o en el de sus Agente Oficiales

DELEGACION EXCLUSIVA PARA GALICIA  
**JESUS LAGO Y LAGO**  
SUCURSALES EN LA PROVINCIA:  
LA CORUÑA Feijóo, 13 y 15 Cantón Grande, 22  
SANTIAGO DE COMPOSTELA Calvo Sotelo, n.º 28  
EL FERROL DEL CAUDILLO Frutos Soavedra, 72

AGENTES OFICIALES EN TODOS LOS AYUNTAMIENTOS

### LA TERCERA ETAPA

## La III subida al Urquiola fué ganada por A. Karmany

BILBAO, 21. — El mallorquín Antonio Karmany ha resultado brillante vencedor de la prueba ciclista "III Subida al Urquiola". Tomaron la salida en la carrera organizada por la Sociedad Ciclista Duranguesa, veintinueve corredores, lo más destacado del ciclismo español a excepción de los hombres que defienden el prestigio patrio en el Giro de Italia.

Millares de aficionados acudieron al Monte Urquiola para presenciar el desarrollo de la carrera, siendo también numerosísimo el número de vehículos que se encontraban estacionados en las estribaciones, subida y cumbre del citado monte.

Después de unos conatos de lucha, entablados por el corredor Ventura Díaz y más tarde secundados por Sagardy y Jesús Loroño, en la mitad de la cuesta el mallorquín Karmany presentó batalla abierta, y en una auténtica demostración de fuerzas y de aversar por un inmejorable momento físico, fué escalando fuerte y firme hasta terminar el ascenso en plan de formidable vencedor. Karmany, al que hemos visto subir con estilo y potencia, ha rebajado con su victoria el récord anterior y absoluto de la prueba, que lo ostentaba Claudio Leturiaga, en 20 minutos, 13 segundos.

La clasificación general ha sido la siguiente: 1.—Antonio Karmany, en 17 minutos, 47 segundos. 2.—José Antonio Sagardy, 18-04. 3.—Jesús Loroño, 18-10. 4.—Cavica, 18-15. 5.—Ventura Díaz, 18-15. 6.—Antonio Gómez del Moral, 18-46. 7.—José María López, 19-20. 8.—Angelino Soler, 19-21. 9.—Carlos Pérez, 19-25. 10.—Carmelo Morales, 19-30. 11.—Jiménez Quilez, 19-33, hasta veintinueve clasificados. Anteriormente a la prueba de profesionales, se disputó la de aficionados, venciendo Eusebio Santesteban, en 19 minutos, 27 segundos. Participaron en esta carrera 21 corredores, clasificados de diecinueve. — Añil.

**SINTASOL**  
Distribuidores:  
**VARELA y DEL RIO**  
Exclusivista para EL FERROL:  
**JOAQUIN COBELO**  
General Franco, 37

**AUTOMOVILISMO**  
MADRID, 21. — Lucien Balsiger, de Suiza, con Lotén-Ford, ha ganado el segundo gran premio automovilista Villa de Madrid, puntuable para el Campeonato del Mundo de la fórmula junior, disputado esta mañana en el circuito de la Casa de Campo. En segundo lugar se ha cla-

**Mallorca, 2-Sevilla, 0**  
PALMA DE MALLORCA, 21. — Alineaciones: MALLORCA. — Zamora; Gullamón, Bolao, Boxet, Arqué, Forteza; Mir, Ruiz, Haro, Quirro y Oviedo. SEVILLA. — Mut; Santin, Mavaler, Valero; Ruiz Sosa, Achúcarro; Antoniet, Duque, Idigoras, Pereda y Szalay. El partido, jugado esta noche, bajo los focos eléctricos, ha resultado típicamente copero y emocionante, de punta a punta del mismo. Los dos equipos han luchado de poder a poder, con dureza, pero sin mala intención. El Mallorca, en sus características de combatividad, se ha mostrado más rápido e incisivo, con ráfagas de fútbol brillante, repartidas entre los dos tiempos que han entusiasmado al público. En ocasiones el peligro ha rondado las dos porterías, pero en más ocasiones, la del Sevilla. Por lo tan-

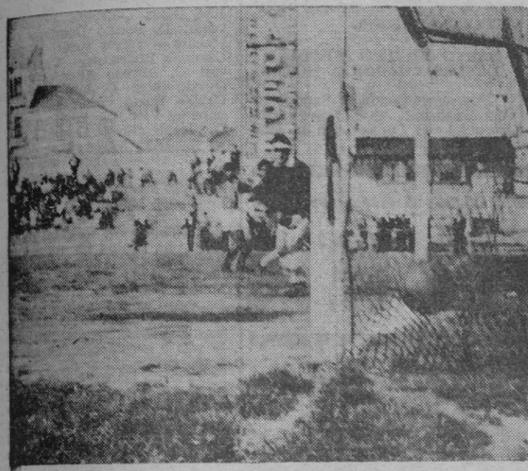
# deportes

### Amistoso en el Estadio «Manuel Rivera»

## Aburrido y decepcionante encuentro entre la Cultural Leonesa y el Club Ferrol

### Un solitario gol de Ledo dió la victoria a los locales

Crónica de SANRAMON



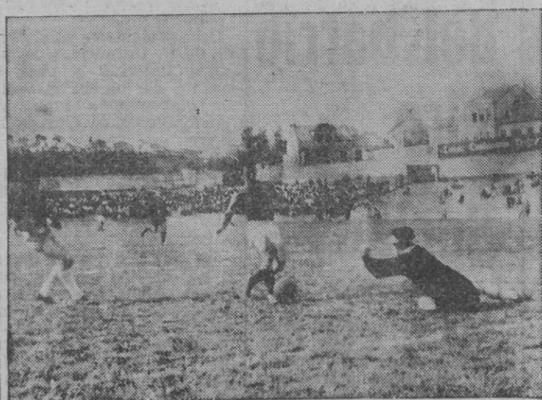
El único gol del encuentro. Balón de Ledo.---(Foto Arjo)

Con algo más de media entrada se jugó el último encuentro amistoso organizado por la Directiva del Club Ferrol, en un buen deseo de conjuntar el equipo para los próximos partidos de ascenso a Segunda División que deberá jugar los días 4 y 11 del próximo mes de junio. El encuentro del domingo no pasó de buenos deseos, porque el Club Ferrol, en estos partidos, lejos de acoplarse, de rendir más a cada jornada, se deslinda en juego y en coraje, haciendo inútiles los esfuerzos de la Directiva.

Este partido poco tiene que contar. Mejor aún —para aburrirlos de los pocos espectadores— no merece una sola línea. Pero el cronista tiene que cumplir con su deber informativo, y no puede echar un pladoso manto de silencio sobre lo "no" ocurrido en el césped del Estadio "Manuel Rivera".

Se había dicho que la táctica del 3-3-4 era la más conveniente para el Ferrol, porque contaba con cuatro hombres rápidos, escudridos y que tiraban a puerta en cualquier posición, formando su línea de vanguardia. Además —se decía—, era conveniente dominar el centro del terreno, por donde dos hombres solos "hacían agua" con demasiada frecuencia. Se ensayó este domingo el 3-3-4 y, con franqueza, no hemos visto su rendimiento —ni aun siquiera, su planteamiento—, por parte alguna. Ni rendimiento, ni orden, ni elasticidad, tan necesaria como la exigida por esta táctica. No la hubo, porque Tini no está para estos trotes. Colocado en el centro del campo, puede distribuir balones y lanzar pases profundos al hueco, pero no se le podía que baje, que suba, corte y

táctica, es el único que responde, aunque esta vez —no sabemos si por orden expresa del entrenador— estuvo demasiado metido entre los defensas. Y mientras, la delantera pecaba de malabarismo barato. "Toma, dame, ten...", era la frase obligada, el juego ridículo, ineficaz e insulto de quienes no tenían



Barrena, ante el meta leonés y cuyo balón sería rechazado por éste.---(Foto ARJO)

mayor empeño que dejar transcurrir los minutos, más cansados de estos encuentros amistosos, que el público. Un público al que no se le puede exigir deje de pasar por el campo o aproveche

berto, José Luis, Padilla y Muncho (Pepin).  
C. FERROL. — García; Grandá, Anca II, José Carlos; Miguel, José Luis; Pitos, Menchaca, Barrena, Ledo y Tini.

## Amazona inglesa muerta al caer del caballo

ALMONDSBURY-INGLATERRA. 22.— Jean Read, joven amazona inglesa, ha pe-

recido a consecuencia de las heridas sufridas en dos caídas del caballo que montaba en una prueba hípica que se desarrollaba hoy en esta ciudad. (Afilil).

VIAJE EN UN COCHE DE ALQUILER COMO SI FUERA SUYO

ALQUILER DE COCHES SIN CHOPER

Teléfono, 1164 Rúa del Villar, 1 SANTIAGO

Dr. A. Núñez Puertas

Catedrático de Cirugía

Carrera del Conde, 11 Teléfono 2373 SANTIAGO

## LA FIESTA TAURINA

## Hilario Taboada y Jorge El Lusitano sufrieron cogidas graves en la novillada de Noya

NOYA.— (De nuestro corresponsal MARINO MIRAZO) Con magnífica tarde de sol, y poco más de media plaza, se celebró el domingo la anunciada novillada, en la cual hacia su presentación ante sus paisanos y como torero en el cartel, el joven novillero de Arzúa Hilario Taboada, alternando mano a mano con el novillero portugués Jorge El Lusitano, que hacia su presentación en esta plaza.

Abre la corrida el portugués y trata de fijar al novillo sin conseguirlo en unos movidos capotazos. Tras haber sido bonderilleado, pasa a manos del maestro que intenta hacer faena con la muleta, difícil en este caso por las malas condiciones que reunía el astado, avisado y con pesimas intenciones, siendo trompicado y torcido. Acuden al quite los peones, mas no pueden evitar que el novillo busque en el suelo al

portugués propinándole una cornada. Es retirado, rápidamente del ruedo por las asistencias, saliendo a desnachar al morucho Hilario Taboada, quien tras unos breves muleteos es prendido también por el resabiado animal. Visiblemente herido es también retirado del ruedo, dándose por concluida esta corrida que tanta expectación habia despertado.

## ATLETISMO

## El equipo militar de La Coruña ganó el I Trofeo Interclubs

### Angel Calle (10'9 en 100 metros), Pedro Arteaga (6'98 en longitud) y s. Ramos atletas destacados

LA CORUÑA, 22.— El pasado sábado por la tarde se celebró en el Estadio Municipal de Riazor el I Trofeo Interclubs, que terminó con la clara victoria del equipo Militar de la Plaza.

La tarde era bastante propicia para los atletas, los cuales no obstante fallaron en gran cantidad a la cita, por ello muchas pruebas carecieron de interés y si unimos la falta de información que de los concursos padece en los gradados pudimos asegurar que la reunión se hizo un poco pesadita.

Lo mejor como siempre estuvo a cargo de dos atletas juniors, bueno mejor dicho de tres, el primero Angel Calle que sin contrincante serio volvió a realizar un tiempo en los 100 metros de 10'9, que corrobora el anterior registro efectuado hace una semana. En 200 volvió a imponerse con esa su asombrosa facilidad conforme devora los metros, tomó la curva muy bien y su salida está teniendo caracteres de perfecta, es sin duda nuestra mejor promesa en velocidad, aunque por ahí adelante haya juniors que hacen el hectómetro en 10'6.

Pedro Arteaga es otro de los más firmes valores, el sábado destacó en longitud donde copó el primer puesto, destronando a Prunell de su hegemonía en la especialidad merced a un formidable segundo intento que le llevó a la considerable distancia de seis metros noventa y ocho centímetros, sólo a dos centímetros de los siete metros, marca que da verdadera categoría a un salvador.

Prunell muy apurado pasó el primer intento por 6'83, hizo dos segundos por 6'73, y después fue a coger la tabla como fuese para poder batir a Arteaga y lo único que consiguió fueron tres saltos ruidos. Sigue con el error de medir mal los pasos, en cuanto lo consiga —lo cual no es muy fácil— debe pasar de los siete metros.

El torero fue ese formidable chavalito de Educación y Descanso que es Santiago Ramos, el cual corrió magistralmente los 1.500 metros obstáculos, su paso a la valla era casi correcto, puesto que lo hacia como una zancada más sin romper el ritmo de su carrera y el salto de la ría lo realizaba de manera que casi no tocaba el agua, me sorprendió notablemente, su rodaje es fácil y posee un estilo muy formado. Su carrera ante el veterano Aménodo fue formidable, tardó en cubrir la distancia 4'37'8, y entro tan entero como si en vez de obstáculos hubiera corrido los 1.500 metros lisos; estupendo de verdad; su carrera fue lo mejor de la tarde.

LOS DEMAS COMO SIEMPRE Después, destacable el triunfo de Bernardino Adarraga —que no por esperado sea de menos mérito—, en barra y jabalina, aquí tuvo un serio oponente pero por falta de técnica no pudo llegar a los 38'45 de Bernardino y se quedó en 37'50 y luego ese bonísimo 40'50 de martillo, especialidad de la que era un novato hace unos meses, para ahora después de buena preparación y pese a lanzar con dos giros solamente, logro batir a Rodolfo Fernández. La prueba la ganó Otero con 45'55, realizando un nulo de más de 49 metros. En lo demás poca animación. Sergio tuvo que realizar solo los 2.000 metros, y en 6'00 venció fácilmente Vizoso que se impuso desde los 300 metros a un Graña

## Llegó a Estrasburgo el equipo del Real Madrid

### Mañana se enfrentará a un equipo brasileño

ESTRASBURGO, 22.— Unas tres mil personas ofrecieron una

colurosa, bienvenida a la expedición futbolística del Real Madrid, cuando el equipo madrileño llegó a esta ciudad, donde, el miércoles próximo, jugará un partido amistoso frente al conjunto brasileño Porto Alegre. En el aeropuerto de Entzheim se encontraban el diputado parlamentario por la localidad, Ando Bord, y el alcalde de Estrasburgo, René Schmitt.

La presentación del Real Madrid bajo los focos del estadio Meinau, de Estrasburgo, ha aumentado en interés por la sustitución de último momento en el equipo rival.

Originalmente, el Real Madrid debería enfrentarse al Sedan, pero los directivos de este club francés han desistido del encuentro, alegando que tienen seis jugadores lesionados, dos de ellos desde el partido jugado el domingo último contra el Stade Francaise, en París. Los organizadores del encuentro de Estrasburgo, puestos al habla con los directivos del equipo brasileño Porto Alegre, que actualmente se halla en Alemania —consiguieron la aceptación de dicho club después de acaloradas gestiones sobre el particular. También se ha recibido la aprobación del Real Madrid, sobre el cambio de oponente. — Afilil.

## PARTE FACULTATIVO

Jorge El Lusitano sufre herida por asta de toro en región cervical de lado derecho, de unos tres centímetros de extensión, con desgarrar de la vena yugular externa y hemorragia. Shock traumático. Pronóstico grave.

Hilario Taboada, herida incisa contusa, que alcanza plano muscular en cara anterior del muslo derecho por su tercio medio. Pronóstico menos grave.

## TRANSFUSIONES DE SANGRE

El domingo por la tarde había sido reclamada urgentemente su presencia, se trasladó a Noya el doctor Sarandess, quien efectuó transfusiones de sangre a los toreros que resultaron cogidos por el primer astado del festival, en la plaza de Noya.

El torero Hilario Taboada, de Arzúa, es hermano del cabo de la Agrupación de Vigilantes de Carreteras de Santiago. Será trasladado al Sanatorio del Montepío de Toreros de Madrid.

## INTERVENCION QUIRURGICA DE LOS DOS NOVILLEROS COGIDOS EN NOYA

El cirujano santiagués Dr. Pose Oreiro, que asistía como espectador a la novillada celebrada el domingo en Noya y que tuvo un imprevisto y doloroso final, sometió a laboriosas intervenciones quirúrgicas a los dos novilleros, El Lusitano e Hilario Taboada, que habían resultado cogidos por un mismo novillo.

## Un muerto y ocho heridos en los entrenamientos para una prueba de motociclismo

WILTON-INGLATERRA, 22.—Un participante resulto muerto y otros ocho heridos en una serie de accidentes que han plagado las sesiones de entrenamientos de la prueba motociclista del club Unión Auto Cycle, de esta ciudad.

El corredor muerto es N. Bramhall, quien tropezó con su máquina aparentemente con un bordillo del circuito, perdiendo el control de la máquina y estrellándose.

Los heridos mas graves han sido Peter Vaughan, que fue llevado al hospital con fractura de craneo, Harry Cooper con fractura de la pierna izquierda. (Afilil).

## Club Arenal

La Directiva del Club Arenal nos envía para su publicación la siguiente nota: "Por lo presente se convoca para hoy, martes, a las cinco de la tarde en el Estadio Municipal de Santa Isabel a los jugadores del equipo juvenil del Arenal con objeto de celebrar un partido de entrenamiento."

COMPARE antes de comprar, y pregunte a quien tenga una

# ODAG

nevera eléctrica sin motor

REVELATION 130 10.696' SUPERLUXE 7485' RECORD 6.794'

IMPUESTOS INCLUIDOS

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana. Decano de la provincia. Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.

TOCADISCOS DE ALTA FIDELIDAD

Un amplio surtido de las mejores marcas, en maletas para casa y campo.

CASA SIGMA FERROL

CASA SIGMA, solo vende artículos de calidad y utilidad.

DIARIO del FERROL

SUCESOS LOCALES

Prórroga de incorporación a filas de segunda clase

Para conocimiento de los mozos que deseen la concesión de los beneficios citados, se hacen constar a continuación los requisitos a cubrir por los mismos.

- a) Certificación de matrícula o documentos que acredite los estudios que cursa y los documentos que le faltan para terminar la carrera, expedida por el Director del establecimiento oficial o academia en que curse sus estudios, o por su profesor particular si fuese privada. b) Certificación de las asignaturas aprobadas y cursos académicos en que lo fueron. c) Certificación del jefe del

establecimiento de enseñanza o profesor particular referente a su aplicación y comportamiento escolar. d) Certificado de buena conducta.

Los que cursen estudios para actuar en oposiciones ya convocadas, expresarán en sus instancias la fecha del B. O. en que fueron anunciadas y acompañarán a ellas los documentos precisos para acreditar haber sido admitido al concurso o tienen aptitud profesional para actuar en él. Estos beneficios deberán solicitarse dentro de los meses de Mayo y Junio.

Suscribase a LA NOCHE

Nuevo cabildo del Hospital de Caridad

NOMBRAMIENTO DE HERMANO MAYOR, HONORARIO, A FAVOR DEL EXCMO. SR. D. CARLOS FRANCO Y SALGADO-ARAUJO

En el Cabildo General de Hermanos del Santo Hospital de Caridad celebrado el Domingo de Pentecostés, festividad del Espíritu Santo, Titular de esta Santa Casa de caritativo obediencia en El Ferrol, a cuyo Cabildo asistieron numerosos Hermanos de la Congregación, se dió cuenta de

VIDA RELIGIOSA

IGLESIA DE PADRES MERCEDARIOS

El día 24, miércoles, fiesta mensual de la Santísima Virgen de la Merced.

Por la mañana, Misa de comunión a las ocho. Por la tarde, a las siete y media, ejercicio solemne. La plática será pronunciada por el M. R. P. Superior, P. José G. Rois.

Después, en el salón de juntas, reunión con las Coadadoras de Coro y Directiva de la V. O. T. Se agradece puntual asistencia.

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy, corresponde la Exposición del Santísimo, en la Iglesia parroquial del Carmen, en la Plaza de Armas.

la labor realizada en el pasado año por las Juntas de Gobierno que han regido los destinos de esta benemérita Institución de caridad.

Entre otros acuerdos se tomó el de nombrar Hermano Mayor honorario al Excmo. Sr. D. Carlos Franco y Salgado-Araujo, en virtud de los méritos que ha concurrido en el desempeño de su cargo hacia el Santo Hospital de Caridad de Gobierno forma parte más de cincuenta años de hermano de la Congregación.

Se efectuó la elección de cargos con arreglo a las Constituciones y la Junta de Gobierno quedó constituida en la siguiente forma:

Hermano Mayor: D. Eduardo Fernández Solmo. Capellán Mayor: Rvdo. D. Gabriel Pita de Veiga y Rodríguez. Primer consiliario: D. Federico Sánchez-Carraztegui y Aznar. Segundo consiliario: D. Miguel Auz Trucha. Celador - Inspector: D. Javier Ferrero. D. Santiago Romero Durán. Contador: D. Ángel Rivero Fuentes. Archivero: D. Enrique Salomón Alonso. Primer vocal: José Balas Loureiro. Segundo vocal: D. Benito Domingo Carballera. Tercer vocal: D. Juan Cardona Rodríguez. Cuarto vocal: D. Alfredo Alfonso Vivero. Quinto vocal: D. José Luis Pérez Ceja. Sexto vocal: D. Antonio Sánchez Vieites. Séptimo vocal: D. Vicente García Lastra. Octavo vocal: D. Alfredo Díaz del Río y Darnell. Primer secretario: D. Antonio Pujante Martínez. Segundo secretario: D. Francisco Rodríguez Martínez.

El Cabildo del Hospital de Caridad, ha tenido un rasgo, y lo subrayamos con sumo gusto, cual ha sido el de nombrar Hermano Mayor honorario, al Excmo. señor don Carlos Franco y Salgado-Araujo. El acuerdo no puede ser más acertado, porque difícilmente puede encontrarse, en este aspecto del ejercicio del cargo al servicio de los méritos y circunstancias del Sr. Franco y Salgado-Araujo.

La relevante personalidad de don Carlos Franco, está exenta de todo elogio, porque francamente no hay que esforzarse mucho para decirlo, y con escribir su nombre está todo hecho. Pero en el ejercicio de la caridad, don Carlos Franco se ha destacado también desde muy joven, perteneciendo a entidades como San Vicente de Paúl y otras, para llegar al Hospital de Caridad, a la Junta Defensora de los Intereses de los Pobres del Ferrol, creada al calor de los legados de Ambogge, etc., de actuación destacadísima.

Dirigamos, por último, como ferrolanos que nos parece muy bien el acuerdo del Hospital, para con el señor Franco y Salgado-Araujo, Hermano Mayor honorario desde el domingo último.

El Cabildo del Hospital de Caridad, ha tenido un rasgo, y lo subrayamos con sumo gusto, cual ha sido el de nombrar Hermano Mayor honorario, al Excmo. señor don Carlos Franco y Salgado-Araujo. El acuerdo no puede ser más acertado, porque difícilmente puede encontrarse, en este aspecto del ejercicio del cargo al servicio de los méritos y circunstancias del Sr. Franco y Salgado-Araujo.

La relevante personalidad de don Carlos Franco, está exenta de todo elogio, porque francamente no hay que esforzarse mucho para decirlo, y con escribir su nombre está todo hecho. Pero en el ejercicio de la caridad, don Carlos Franco se ha destacado también desde muy joven, perteneciendo a entidades como San Vicente de Paúl y otras, para llegar al Hospital de Caridad, a la Junta Defensora de los Intereses de los Pobres del Ferrol, creada al calor de los legados de Ambogge, etc., de actuación destacadísima.

Disposiciones de Marina

Se destina al Ramo de Máquinas del Ferrol del Caudillo, al capitán de máquinas don José Redriero Ramos.

Idem al Cuartel de Instrucción de Cádiz, al contratista maestro segundo don José Meroño Conesa.

Se promueve al empleo superior, al alférez de navío don Juan de Dios Sarría Lucas.

Idem al capitán médico don Rafael Ximenes de Enciso y Fernández-Treglia.

Se nombra jefe de Electricidad, Electrónica, y Radio-comunicaciones del departamento de Ferrol del Caudillo, al capitán de fragata D. Guillermo Díaz del Río y González-Aller.

Se promueve a contratista mayor de segunda, al primero D. Antonio Ríos Ferrín.

Se conceden la cruzada de mérito naval, blanca, de primera clase, al capitán de corbeta (R.N.A.), D. Gines García de Paredes.

Se confirma en su actual destino al teniente de Infantería de Marina, D. Miguel Ruiz Cifre.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

Agenda del día

Registro Civil. Nacimientos. — Francisco Javier Bueno Evia, Modesto Carrión López, José Luciano Perero Pena, Manuel Luciano Ares Sanjurjo, Serafín Freire Rodríguez y María José Marcos Alvarez.

Parte meteorológico. Temperatura máxima, 18'4. — Mínima, 12'8. — Media, 15'6. — Dirección del viento, E. — Fuerza, flojo. — Estado de mar, rizada. — Cielo, cubierto: cúmulos-nimbos y altos estratos. — Visibilidad, poca. Barómetro, 753'3.

Las mareas. Día 23. — Pleamares: 10,7 de la mañana y 10,23 de la tarde. Bajamares: 3,56 de la mañana y 4,18 de la tarde.

Farmacias de guardia. Servicio semanal: D. Ave-lino de la Torre Moreiras, General Franco, 101, y D. Antonio Usero Tiscar, Concepción Arenal, 106.

CONCURSO. Se sacan a concurso los servicios de cafetería y restaurante de la Feria del Mar. El pliego de condiciones puede solicitarse de la Comisaría de la Feria, en el Palacio Municipal de El Ferrol del Caudillo, teléfono 1497. Apartado de Correos 167. La admisión de proposiciones se cerrará el próximo 15 de junio, prescindiendo de las que no se reciben en sobre cerrado.

CINEMA. PHILIPS, Alta Fidelidad. HOY: 4 - 6 - 8 - 11. ¡Interesante Estreno! ¡1900-1950! ¿Qué pasó en España? ¡VEA USTED! OTROS TIEMPOS. A todos interesa conocer los hechos más importantes de ESPAÑA en los últimos 50 años. ¡Precios especiales! (MENORES)

Fallece a consecuencia de un accidente

Debido a las lesiones sufridas cuando fué arrollado por una moto en el lugar de Baloco (Moeche) Antonio Pérez Ares, de 72 años, accidente del que dimos cuenta a nuestros lectores, falleció ayer, habiéndole sido practicada la autopsia por el medico forense y enterrado el malogrado anciano en el cementerio de Santa Rita (Jubia).

INCENDIO EN UN GARAJE. Sobre las cuatro de la madrugada del pasado domingo se declaró un incendio en un garaje propiedad de don Domingo Lamas Varela, situado en la parroquia de Linares, Ayuntamiento de San Saturnino, ardiendo un coche de turismo cargado de ropa confeccionada.

Para apagar el incendio fué llamado el servicio de bomberos que acudió rápidamente y a pesar de la diligencia de estos, el referido turismo quedó completamente destruido, así como los artículos que había en su interior.

CONATO DE INCENDIO. En el solar número 79 en la calle de San Pedro, se produjo un pequeño incendio debido a un cortocircuito en unos cables existentes cerca de aquel lugar. El servicio de bomberos apagó el conato de incendio rápidamente.

MORDIDA POR UN PERRO. En la Clínica de Urgencia fué curada de heridas en la pierna izquierda, por mordedura de un perro, María de los Angeles Blanco Lamas, de 17 años, soltera, y con domicilio en la plaza de España, 28-bajo. Pronóstico leve salvo complicaciones.

HERIDAS EN AGRESION. En la Clínica de Urgencia fueron atendidas, Herminia Rico Hermida, de 35 años, casada y con domicilio en Espoz y Mina, y

AVENIDA HOY. Continúan las exhibiciones de la película más regocijante del cine americano, en los últimos años. La aventura más divertida y graciosa, que el público ríe de forma poco frecuente desde el principio al fin. El extraño caso de Wilby. Con FRED MAC MURRAY, JEAN NAGEN, TOMMY KIRK, ANNETTE FANICELLO. ¿Le gustaría a usted de tener un hijo con la propiedad de volverse perro de lanas? ¡No falte a las exhibiciones de esta desternillante película, si quiere pasar el mejor rato de su vida! (TOLERADA MENORES)

ACCIDENTE DE CIRCULACION

Cuando transitaba por la carretera de Castiella, a la altura del Cine Galicia, en un ciclomotor, Antonio Caneiro Martínez, de 40 años, fué alcanzado por un coche que le produjo herida contusa en la región frontal izquierda, erosiones en cara, contusión en boca con rotura de dos incisivos y erosiones en la mano y rodilla derechas.

Con la fuerza de un acontecimiento incomparable, así irrumpirá en Ferrol

SIEGA VERDE

Recaudado para los festejos de la ciudad

(Primera relación) Con 500 pesetas: Muebles "El Hogar". Con 400 pesetas: El Negroito. Con 250 pesetas: Central Ferrertera y Domingo Iglesias Herrero. Con 200 pesetas: Vda. Rosendo Fuentes, El Gran Barato, Casa Costales, Café Avenida, Confitería Evia y Bambú Club. Con 150 Ptas.: Pensión Oriental. Con 100 pesetas: A. Ladeira, Flores Pidal, Calzados Teresa Vivanco, Almacenes Ramfra, Almacenes Amaro, Imprenta La Latina, Perfumería Ave, José Saavedra, José María Rico López, Rejería Manso, Carbones Aglocar, Inés Lastres, Relojería Jara, Los Peares, A. Chullo, Antonio Jerez, Andrés Taboas, Droguería Ibérica, Guillermo Cano Salado, Manuel Alonso y Artís. Con 50 pesetas: J. F. Martínez, Bar El Gato Negro, Luis López, Salto Do Lobo, Foto Gomer, Pilar Fernández, Ovidio López, Emilio Castro, La Gallega, Emilio Seoane, Bar El Rápido, Mercadería Capitol, Tintorería Río de Oro, Casa Jálica, Casa López, Angel Farabelo, Bazar La Cocina, Mariña Barreiro, José Pérez Peña, Bellas y Miragalla, Casa Fraga, Jesús Peña Bouza, Ultramarinos Madrid-Paris, Peluquería Tito, Benedito Nuñez, Cafetería Ramil, Juan Fernández Vizoso, Casa Quij-zá Fojo, El Navegante, Juan Rodríguez Vidal, Casa Miguez y Enrique Suárez. Con 35 Ptas.: Evaristo Graner. Con 25 pesetas: Bar El Sur, Luis Jiménez Idáñez, María Luisa Barón, José Rodríguez, Máximo Cayón, José Rodríguez, José Seoane, La Espuela, La Asturiana, Juan Díaz La Tropical, Bar Leoncio, José Cabo, Juan Canosa Lozano, Matilde Díaz, Casa Eila, Ramón Aboal, Casa Doba, Carnicería y Comestibles Eugenio, Francisco Fernández, Ultramarinos Casal, El Tren Mixto, Juan Pico González, Bar La Castellana, Modesto Castro, Ramón Martínez, Fidel García, Lechería García, Ultramarinos El Rincón, Sergio Montero, M. G. P., Café New York, Raquel Yusta, Mimí Mar-zo, Sra. de Barcia y Vda. de García. Con 20 pesetas: María Luisa López. Con 15 pesetas: Sra. Parga, Carmen García, Carmen Pedroso, Rosario Trasmonte, Angel Agullo, Francisco Ransas, Bar Saratoga, Andrés Leonardo, Isouza Vázquez, Ramiro Pernas, María Quintián, Peluquería Pastreza, Pedro Espiñeira, Frutería Carmiña, Molduras Villamil y Seoane. Con 10 pesetas: Marcial Castro, Sr. Sedes, Frutería Mina, Casa Rodrigo, una donante, Nieves Zapata, Manola Pérez, Estrella Rey, un anónimo, Marcellino Sobrino, Bernardo Fernández, Josefina Santiago, José Vigo, un anónimo, un anónimo, Herminia Grandal, Maceiras Souto, Manuel Chao, E. N. F., María Torres, N. F. M., Manuel González, María Lugilde y Luisa Nogueira. Con 5 pesetas: Vda. de Ledo, Frutería, Angel Vesluz, un anónimo, Rosa Piñeiro, Concepción Veiga, Laura Dosantas, Dolores Fernández, Maruja Sanfermitu, Noreos Corral, Mercedes Pantin, Félix Villaluso, José Gómez, Paco González, Antonio Castelo, Manuel Pundin, María Montero, Esperanza Roca, Zapatería, María García, Ana Vizoso, Andrea Rodríguez, Luis Gil, Francisco Do-

minguez, Manuel Carral Lago, Avelino Ramos y Antonio Requena. Con 2'50 Ptas.: Alfonso García. Con 2 Ptas.: M. Santalla. Con 1 peseta: Un ferrolano. Suma y sigue, 7,980'50 pesetas.

Las fiestas del barrio de Esteiro

Ayer dieron comienzo las fiestas populares, en el tan popular barrio de Esteiro con la tradicional compareza de cabezudos y bandos de gaitas, cornetas y tambores del Tercio Norte de Infantería de Marina, y de la Empresa Nacional Bazán. A las seis y media el primer partido de boloncesto, fué disputado el cuatro trofeo, entre los equipos Gravina M. Viena. Hoy, día 23, a las seis y media, segundo partido de baloncesto entre el M. Viena y el OAR, y a la misma hora, el partido juvenil de fútbol, correspondiente al trofeo Copa Comisión de Fiestas, con el encuentro de los equipos Ferrándiz - Bazán. Mañana, el tercero, entre el OAR y el Gravina, y Esteiro-Gal-lano. A las diez y media, primera verbena en la Plaza de Ferrándiz. Las fiestas durarán hasta el día 28, inclusive. A juzgar por el comienzo, también este año el barrio de Esteiro irá en cabeza en las fiestas del barrio, por lo que nos cabe felicitar cordialmente a los elementos organizadores, vecinos de ese gran barrio de Esteiro, tan querido por todos.

Felicitamos al destacado matrimonio de periodistas, así como a los abuelos de la niña, señor de Padín Abalo (D. Ramón), ella doña Elyra Panizo Piquero y a D. Gualterio Vialto Alvarez.

Gacetillas locales

AGRUPACION DE INFANTERIA MERIDA N° 41

Debidamente autorizada esta Agrupación de Infantería Mérida número 41, para la admisión de Voluntarios en 1º de Julio del presente año, se hace saber a aquéllos que pudiera interesar, que las instancias se admitirán hasta el

Sociedad

NATALICIO

En el Sanatorio del Pilar de La Coruña ha dado a luz a una preciosa niña, primer fruto del joven matrimonio, la esposa de nuestro querido compañero en las tareas periodísticas redactor de "La Hoja del Lunes" y Delegado de "El Ideal Gallego", en Ferrol, D. Angel Padín Panizo, ella Olga Cristina Vialto, asimismo, estimada compañera en la Prensa. Felicitamos al destacado matrimonio de periodistas, así como a los abuelos de la niña, señor de Padín Abalo (D. Ramón), ella doña Elyra Panizo Piquero y a D. Gualterio Vialto Alvarez.

Sociedad Filarmónica Ferrolana. Octavo Concierto del Curso 1960 - 1961 a cargo de la gran Orquesta Sinfónica de Bilbao. Director: RAFAEL FRUBECK. Solista: ISABEL GARCISANZ, Soprano. Hoy, 23, a las 8 de la tarde en el Teatro Jofre. Invitaciones en taquilla a partir de las 4 de la tarde, debiendo ser exhibido el carnet de socio y ticket de MAYO en curso.

La expectación crece por momentos, porque está próximo el estreno de

SIEGA VERDE

¡Siete semanas de éxito en La Coruña!

MARTE, 23 DE MAYO DE 1951

PELICULAS DE HOY

JOFRE CAPITOL

HOY: Dos colos del cine: Kirk Douglas y Anthony Quinn frente a frente, a la hora de la venganza.

El último tren de Gum Hill

Funciones: 5-45 - 8 - 11 (Mayores)

AVENIDA RENA

HOY: Martes Económico BUTACA, 250

LA GRAN JUGADA

Con RORY CALHOUM y MARY COSTA

CALLAO

HOY: 5-30 - 8 - 11

Madrid - París

HOY: MARTES FEMINA BUTACA, 2 PESETAS

La Sirena y el Delfín

Adpt para todos los públicos

CINEMA

MANANA, ESTRENO!

EL CHICO

CHARLO y CHIQUILIN (Menores)

Suscribase a EL CORREO GALLEGO

Telegramas locales

NO SE HACE CASO

En la Plaza de España, por la parte de la Caja de Ahorros, así como en las calles que rodean la Plaza de Armas y en otros sitios, el peatón no hace caso alguno de los pasos marcados para atravesar una calle.

Y SI SE PINTASE?

Muchos años lleva a la "intemperie" la balustrada de hierro que hay a lo largo de la calle de Calvo Sotelo, desde la entrada al mercado del pescado hasta la terminación del campo de la feria.

OBRAS EN LAS CALLES

Continúan las obras de levantamiento del pavimento de diversas calles que, para cuando comienzan las fiestas se piensa luzcan un nuevo. Las calles son las del Hospital, General Moia, San Sebastián, así como la plazuela de la Puerta de Cantido.

ESCUELA

El Grupo Escolar que va a ser construido en Santa Marina se halla pendiente de una gestión que el Ayuntamiento ha hecho al Ministro de Educación Nacional, ya que antes de levantar dicho grupo escolar es necesario saber si el referido Ministerio cubrirá las plazas de maestro y maestra que la construcción de las nuevas escuelas traerá consigo.

CLAUSURA DE LA SEMANA CINEMATOGRAFICA

El domingo último, a las doce de la mañana, quedó clausurada la Semana Cinematográfica organizada por el Cine Club "Artabro". Se proyectó el filme de Charlie Chaplin "El chico" y la conferencia estuvo a cargo del escritor corués Francisco José Alcántara. El orador fué presentado por el delegado en Ferrol de EL CORREO GALLEGO, don Mario Couceiro Bescos.

Suscribase a EL CORREO GALLEGO

FERROL, al compás del reloj Letreros indicadores

El domingo, con cielo nublado en su amanecer y semicubierto durante el día, sirvió para demostrar las ansias tan grandes que todos tenemos en dejarnos caer en manos del campo y la playa.

Aprovechando las favorables circunstancias del tiempo y la estación en que nos encontramos muchas han sido las personas que han plantado sus tiendas de campamento, "camping" por un día, desde Copacabana a La Cabana, estableciéndose a su vez un continuo cordón de gentes que hacían de las carreteras un dominio privado, que solamente y de manera esporádica, cuando los quitas-gentes, los coches, hacían uso de sus prerrogativas se echaban los peatones hacia un lado.

El mismo Ayuntamiento debe instalar ese letrero que avise al peatón, en la carretera, su deber de circular por la izquierda, en el límite de su municipio, y sobre todo en aquellas zonas, dentro de su término municipal, en que la carretera viene a ser casi una calle.

PARIS DE AYER A HOY

Ferrol hace cuarenta años

23 DE MAYO DE 1921

Vino de La Coruña el teniente coronel de la Benemérita, don Manuel Díaz Mazoy, que conferenció con el teniente jefe de esta línea, don José Blanco Novo.

En sustitución de éstos trabajaban los de la "colla", que están protegidos por la fuerza pública.

Sin embargo, estos días ha ido algo disminuida la vigilancia, porque poco a poco se va restableciendo la normalidad.

Los alumnos de la Academia de Ingenieros de Guadaluajara visitaron la Base Naval de La Grana, siendo atendidos por el jefe de la Base, capitán de navío don Francisco Núñez Quijano, y personal a sus órdenes.

Por la tarde estuvieron visitando la factoría, y después asistieron al asalto que en su honor se celebró en los salones del Casino Ferrolano, siendo muy obsequiado por la directiva.

La expedición regresará mañana a Guadaluajara.

Se ha recibido noticia oficial en el Estado Mayor del Departamento, de que el próximo día 30 mes mes en curso, llegará a Vigo el vapor "Lutetia", a bordo del cual viaja el ex presidente de la República del Brasil, don Nilo Pecanha.

En la Comandancia de Marina se recibió noticia telegráfica, dando cuenta de que a la altura de Estaca de Vares, zozobró el balandro "Balbina", que había salido de Cedeira con pinos, para Gijón. Según parece, los cuatro hombres de su tripulación se salvaron.

Ha sido pasaporteado para San Fernando, nombrado segundo comandante del crucero "Princesa de Asturias", el capitán de fragata don José Conteras Rodríguez, que seguirá a Algeciras, para embarcar en el buque de referencia.

Noche de zambra y de verbena fue la de ayer. El vecindario gozó cuanto quiso en la plazuela de la Angustia, las niñas bailaron mucho, y alguna que otra comadre quedose dormida, acariaciada por la brisa de la noche.

Los Cantores estaban animadísimo, y las caras cuajadas abundaron mucho. Se quemaron multitud de fuegos y la alegría no decayó un momento.

A las doce estalló el último cohete, y todos muy contentos, abandonaron la fiesta y se fueron a dormir.

La Filarmonía anunciaba la venta de la famosa "Agrupación de la Capilla Sixtina", del Vaticano, que constituye el primer cuarteto de la estupenda orquesta.

En Ferrol actuará un día solamente y para la Filarmonía.

La Filarmonía anunciaba la venta de la famosa "Agrupación de la Capilla Sixtina", del Vaticano, que constituye el primer cuarteto de la estupenda orquesta.

En Ferrol actuará un día solamente y para la Filarmonía.

En la Comandancia de Marina se recibió noticia telegráfica, dando cuenta de que a la altura de Estaca de Vares, zozobró el balandro "Balbina", que había salido de Cedeira con pinos, para Gijón. Según parece, los cuatro hombres de su tripulación se salvaron.

Ha sido pasaporteado para San Fernando, nombrado segundo comandante del crucero "Princesa de Asturias", el capitán de fragata don José Conteras Rodríguez, que seguirá a Algeciras, para embarcar en el buque de referencia.

Noche de zambra y de verbena fue la de ayer. El vecindario gozó cuanto quiso en la plazuela de la Angustia, las niñas bailaron mucho, y alguna que otra comadre quedose dormida, acariaciada por la brisa de la noche.

Los Cantores estaban animadísimo, y las caras cuajadas abundaron mucho. Se quemaron multitud de fuegos y la alegría no decayó un momento.

A las doce estalló el último cohete, y todos muy contentos, abandonaron la fiesta y se fueron a dormir.

La Filarmonía anunciaba la venta de la famosa "Agrupación de la Capilla Sixtina", del Vaticano, que constituye el primer cuarteto de la estupenda orquesta.

En Ferrol actuará un día solamente y para la Filarmonía.

En la Comandancia de Marina se recibió noticia telegráfica, dando cuenta de que a la altura de Estaca de Vares, zozobró el balandro "Balbina", que había salido de Cedeira con pinos, para Gijón. Según parece, los cuatro hombres de su tripulación se salvaron.

Ha sido pasaporteado para San Fernando, nombrado segundo comandante del crucero "Princesa de Asturias", el capitán de fragata don José Conteras Rodríguez, que seguirá a Algeciras, para embarcar en el buque de referencia.

Noche de zambra y de verbena fue la de ayer. El vecindario gozó cuanto quiso en la plazuela de la Angustia, las niñas bailaron mucho, y alguna que otra comadre quedose dormida, acariaciada por la brisa de la noche.

Los Cantores estaban animadísimo, y las caras cuajadas abundaron mucho. Se quemaron multitud de fuegos y la alegría no decayó un momento.

A las doce estalló el último cohete, y todos muy contentos, abandonaron la fiesta y se fueron a dormir.

La Filarmonía anunciaba la venta de la famosa "Agrupación de la Capilla Sixtina", del Vaticano, que constituye el primer cuarteto de la estupenda orquesta.

En Ferrol actuará un día solamente y para la Filarmonía.

En la Comandancia de Marina se recibió noticia telegráfica, dando cuenta de que a la altura de Estaca de Vares, zozobró el balandro "Balbina", que había salido de Cedeira con pinos, para Gijón. Según parece, los cuatro hombres de su tripulación se salvaron.

Ha sido pasaporteado para San Fernando, nombrado segundo comandante del crucero "Princesa de Asturias", el capitán de fragata don José Conteras Rodríguez, que seguirá a Algeciras, para embarcar en el buque de referencia.

Noche de zambra y de verbena fue la de ayer. El vecindario gozó cuanto quiso en la plazuela de la Angustia, las niñas bailaron mucho, y alguna que otra comadre quedose dormida, acariaciada por la brisa de la noche.

Información de la comarca Valdoviño

El pasado miércoles estuvieron visitando esta villa los almirantes, generales y jefes que realizan el Curso de mandos superiores y Estudio y Organización, siendo acompañados por el señor alcalde y concejales de este Ayuntamiento.

Santa Marina

Los vecinos de las viviendas sindicales han acogido con gran alegría la noticia del nuevo servicio de coches que hace el recorrido hasta San Mateo, pues ahora, además de contar con un servicio continuo, se ven favorecidos con la rebaja en el coste de los billetes, ya que éstos han pasado de valer tres pesetas, a solamente dos.

La Cabana

El domingo último se reunió en este pintoresco pueblecito de la ría ferrolana la Comisión de Fiestas del barrio, compuesta por entusiastas jóvenes que se regatearán sacrificio alguno para que este año, los actos a celebrar, tanto religiosos como profanos, adquieran un destacado relieve.

La Cabana

En un principio se acordó celebrar un solemne triduo en honor al Santo predicando en el mismo el Rvdo. padre Julian Sanz Benito de la residencia en Madrid de los padres Claretianos.

La Cabana

El día 17 de Junio, a las cuatro de la tarde, se procederá al reparto de premios a los niños de las escuelas nacionales del barrio, que hayan obtenido mejores calificaciones, asistencia y comportamiento en clase, durante el presente curso escolar y a la terminación fiesta infantil con distintas atracciones propias para los mismos.

La Cabana

A las seis de la tarde saldrá procesionalmente de la capilla la Imagen de San Antonio hasta La Cabana y a la terminación de la procesión dará comienzo una gran verbena.

La Cabana

El domingo día 18 se celebrarán los festejos tradicionales con función solemne, y a la fiesta campestre a inmensidades de la playa.

La Cabana

Este día tendrán lugar unas regatas de buceas y concurso de natación con importantes premios en metálico y trofeos.

La Cabana

La nota destacada de esta prueba es que una de las buceas que participará en la misma será tripulada y patronada por miembros de la Comisión que a su vez representarán al barrio, dispuestos a conseguir el primer trofeo de la competición.

La Cabana

Ha sido arreglada la fuente situada cerca del Cuartel de la Guardia Civil. A nuestro parecer la referida fuente ha quedado así en perfectas condiciones, contribuyendo al ornato de la plazuela donde se halla situada.

La Cabana

—Si el camino vecinal que lleva al monte de Ancos fuese arreglado, convirtiéndolo en una pequeña carretera, y se instalase un modesto mirador en el monte se habría ganado un tanto más en el esfuerzo que se viene realizando para presentar lo más bello de Jubia al forastero, ya que la vista desde la cima del monte es francamente hermosa, dado el panorama que desde allí se divisa.

La Cabana

La Cooperativa de Castro ha montado un almacén de abonos y plásticos en la carretera de Castilla, a unos 200 metros de la plaza de la Frouxeira.

La Cabana

La Cooperativa ha publicado un folletín donde se dan consejos al labrador sobre problemas agrarios, con el título de "Por una Galicia mejor".

Horario de Trens

Table with 4 columns: Tren, Proced., Hora, Clase. Lists train arrivals from Betanzos, La Coruña, and Vigo.

Horario de Trens

Table with 4 columns: Tren, Destino, Hora, Observ. Lists train departures to Vigo, Madrid, and La Coruña.

Horario de Trens

Table with 4 columns: Tren, Destino, Hora, Observ. Lists train departures to Madrid, La Coruña, and Betanzos.

Anuncios POR PALABRAS

FERROL

Hasta 15 palabras, 6 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos

ALQUILERES

ALQUILO bajo garaje, Murella, 28. Razon: Galiano, 52. - Ferrol.

SE ALQUILA para terreno, primer piso, Escuela de Limodre. Estupendas comunicaciones. Informan en la misma.

COMPRA-VENTA

COMPRO muebles ropas y objetos usados. Avisado paso a domicilio. Catalejas, núm. 142. Tel. 2503. - Ferrol.

MAQUINAS para zapateros. De absoluta garantía. Casa Sigma Sagasta, 14. - Ferrol.

ARTICULOS para barcos, regalos, loza, cristal, porcelana, los mejores precios. Casa Cortizas, Rubalcava, número 8. - Ferrol.

EL RASTRO. Compra-venta ropas, muebles y objetos. Pazo de d. María, 103. Teléfono 3673. Ferrol.

MONTACARGAS propio construcción sin estrenar, urge vender muy barato. Razon esta Administración. - Ferrol.

DEMANDAS

NECESITAMOS Agentes de ventas jóvenes con experiencia en nuestro giro o similar. Exclusivas Salaz, Real, 140. Ferrol.

ENSEÑANZA

PREPARACION IN-

OFERTAS

CARRETEROS. LABRADORAS. Ruedas de goma maciza, ejes de hierro, vendo Jesús Millarengo. Teléfono, 3267. - Ferrol.

TRASPASOS

TRASPASO local mercadería esquina céntrica, con o sin existencias, con parte utilizable para vivienda. - Informan: "LUMEAL", General Franco, 87. - Ferrol.

SANTIAGO

ALQUILERES

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Vinda de Roman-Calvo Sotelo, 11. Teléfono 1203. Santiago.

COMPRA-VENTA

MAQUINAS PUNTO manuales, eléctricas. Patente italiana. Bobinadoras. Rematadoras. Enseñanza gratuita domicilio. Facilidades. Imperio. Montero, 32. Teléfono, 21-34-21. Madrid.

DEMANDAS

SE VENDE despacho Renacimiento español, casi nuevo. Teléfono, 1088. - Santiago.

ENSEÑANZA

SE VENDE despacho Renacimiento español, casi nuevo. Teléfono, 1088. - Santiago.

OFERTAS

MECANOGRAFA. Se hacen ajustes y trabajos a máquina. Informes: Esta Administración. - Santiago.

DEMANDAS

CONTABLE - Profesor Mercantil, conociendo legislación laboral y social, precisa para importante Empresa conservera. Diríjase Dr. Iglesias Regueiro, Saura, 25, primero. - Santiago.

ENSEÑANZA

CLASES particulares Primera Enseñanza, Ingreso, Bachiller Elemental y Magisterio. Informes: QUIMPA, Plaza Universidad, 3. Santiago.

FINCAS

SE VENDE lugar acastrado con pazo señorial, casa para colono, capilla y conjunto de bienes de unos 600 fe-trados de extensión entre labradío, prado, pasto monte, robleal y pinar, conocido por patrimonio de don Plácido Velón, en el lugar de La Iglesia, de la Parroquia de Santiago, a unos cinco kilómetros de Lalín-Pontevedra, con carretera a los bienes. Dará razón el abogado don Manuel Braña Moreno, Hórreo, núm. 49, tercero. - Santiago.

ENSEÑANZA

VENDESE MAGNIFICO solar edificable, Zona Gran porvenir.

OFERTAS

VENDESE casa con huerta en Avenida Rajos, núm. 1. Razon en la misma. - Santiago.

TRASPASOS

SE TRASPASA Bar bien situado y acreditado. Informes: "OURO", Agente Pro-

OFERTAS

VENDESE casa plan-

## En el Golfo Árabe hay ocho emiratos que viven en la opulencia

Carta de El Cairo

### El petróleo les ha convertido en los países más ricos del mundo

### El agua es más cara que el oro negro en muchos de ellos

(Una información de "Europa Press", por Louis PHILISTEIN, para EL CORREO GALLEGO).

EL CAIRO. — La llamada Costa de los Piratas o de las Perlas, en el Golfo Árabe, está repartida entre una serie de emiratos independientes: "Katar", "Al-Bahrein", "Al-Kuwait", "Ras al-Jama", "Ajman", "Ajman", "Ajman" y "Abu Zabi". Estos emiratos están gobernados por emires que descienden de la misma familia.

Los habitantes de esta zona se dedicaban antiguamente a la pesca de perlas en el fondo del mar. Las costas están festoneadas de pequeñas islas que servían muy bien para la cría de las ostras.

Cuando no hace muchos años, se comenzaron a fabricar perlas artificiales, el comercio de estas costas se paralizó y muchos de los árabes que vivían de ello, tuvieron que abandonar su trabajo y buscar otros medios de vida.

A pesar de la competencia, todavía hoy el comercio de las perlas tienen gran importancia y hay muchas familias que se dedican a trabajos de artesanía con incrustaciones de perlas y la venta de collares sigue en auge en la actualidad.

#### LO QUE NOS CUENTA MARCO POLO

Marco Polo, el gran viajero veneciano del siglo XIV, nos cuenta que visitó estas tierras. Y dice: "En la costa hay una ciudad que se llama Hermes, esta ciudad tiene un gran puerto; y en él a

mercaderes de la India, con sus barcos cargados de especias, marfil, piedras preciosas, telas muy raras de lana y seda. Cada día entran y salen grandes barcos de comercio de todas las partes del mundo". "Hermes es una ciudad comercial; su rey se llama "Ramadan". En ella hace mucho calor; sus gentes son muy morenas y no viven en las ciudades, sino en el campo y cerca de los manantiales de agua, por el gran calor que hace, ya que el sol es muy fuerte. La ciudad está limitada por dos altas montañas que evitan la llegada de la brisa. Si

## Degollados por alentar contra el Imán del Yemen

HOEIDAH (Yemen), 22.— Dos personas han sido degolladas en público por el intento de asesinar al imán del Yemen en marzo último. El propio imán ordenó que se cumpliera sentencia en público y fueron degollados los acusados, Abdullah Luga y Mohsin Hendwana. La sentencia fue cumplida en Taiz, cerca del palacio de Hoedidah, ante una gran multitud. — Efe.

muere uno de los mercaderes (por el sol) y esto ocurre a diario, el rey hereda todos sus bienes, barcos y dinero. El pueblo es musulmán y cultiva sus tierras con trigo y cebada".

Esta es la imagen que nos dio Marco Polo de aquellas tierras hace casi seis siglos.

#### LA COSTA DE LOS PIRATAS

Estas costas del Golfo Árabe son conocidas también en la historia con el nombre de "Costa de los Piratas", pues, a causa de sus numerosas islas, eran el refugio de los que se dedicaban al robo, al pueco y al asalto de las naves de comercio.

La piratería era ejercida en aquel entonces por los mismos árabes y por algunos aventureros extranjeros que iban hasta aquellos lugares en busca de riquezas.

El concepto de piratería era entonces distinto del actual y además no resultaba nada extraño, sobre todo en una zona tan estratégica y entre un pueblo que en su mayoría era pobre, por un lado tenían el desierto; por el otro el mar. El agua potable —aun ahora— era muy escasa en estos emiratos y esto hacía difícil el cultivo de la tierra.

La historia nos refiere, que, cuando los portugueses ocuparon Hermes y toda la costa occidental hasta El-Basra, un pirata turco, llamado Bek, les atacó, siendo vencido. Los árabes organizaron una flota pirata que a principios del siglo poseía setenta barcos de guerra, aparte de otros ochocientos más pequeños. Con esta flota podían oponerse a la flota inglesa, que estaba entonces en aquellas aguas.

Pero los ingleses firmaron en el año 1852 un Tratado de Paz perpetua con los emiratos y gracias a este Tratado los ingleses siguen todavía en aquel territorio.

#### LE PENINSULA ARABICA Y EL PETROLEO

El profeta Mahoma, al ver que la Tierra Santa de los musulmanes era tan pobre, aconsejó a sus fieles adeptos que llevaran alimentos y viveres consigo al cumplir la peregrinación a la Meca. Y así se ha venido haciendo hasta hace poco tiempo.

El Gobierno egipcio mandaba todos los años, en la época de la peregrinación, grandes cantidades de trigo y otras ayudas para los habitantes de la Meca, que vivían, en su mayor parte, de las peregrinaciones y de acompañar a los peregrinos a visitar los santos lugares; otros vivían de la venta de recuerdos de su tierra.

Con la misión oficial del Gobierno egipcio, se mandaba a la Meca, además de dinero y trigo, una nueva cubierta de tela para revestir a la Caaba (piedra negra), toda ella bordada en oro y plata.

Hoy día, una vez descubierto (PASA A CUARTA PAGINA)

## Fué lanzado en Rumania el mismo día del triunfo del piloto soviético

### ¿Cómo sabían los dibujantes rumanos el éxito de la hazaña?

### Es un nuevo argumento para demostrar que Gagarin fué lanzado antes de la fecha dada por la U. R. S. S.

LONDRES — (Crónica del corresponsal de "Europa Press, John Walker especial para EL CORREO GALLEGO).

Una nueva interrogante ha venido a su-

marse en los últimos días al ya tan hipotético vuelo del astronauta soviético, Gagarin efectuado el 12 de abril pasado. No se discute si Gagarin ha ido o no al espacio, cosa que parece estar fuera de toda duda, sino el hecho de que lo hiciera el día que la URSS lo anunció.

Ahora ha sido un cronista filatélico de un famoso pe-

## Ciudad china, convertida en Museo

YENAN (China), 22.— Yen-an, una de las ciudades más afectadas por los ataques japoneses, reducida a ruinas en dos ocasiones, una por los nipones y la segunda, en 1940 durante la revolución, va a ser convertida en museo por el atractivo que tiene para los turistas, tanto del país como extranjeros.

En Yen-an se exhibirán entre otras cosas, las oficinas residenciales de Mao Tse Tung, presidente del partido comunista chino que dirigió las operaciones rojas desde Yen-an a fines de 1930 y en 1940. Efe.

riódico, "The Observer", el que ha puesto el dedo en la llaga al decir que hay una gran anomalía en las fechas correspondientes a la publicación del sello conmemorativo de la hazaña soviética. Como se sabe, la URSS y Rumania publicaron un sello con la efigie de Gagarin, como primer viajero del espacio el día 12 de abril. El mismo día 12 de abril a las 10:55 de la mañana tomaba tierra en la Unión Soviética el viajero espacial. Y horas después, como decimos, apareció el sello ruso y rumano. ¿Es posible esta velocidad?

El experto en filatelia del "The Observer" asegura que es totalmente imposible hacer una emisión de sellos de esta categoría en unas horas. Sin duda los dibujantes que lo hicieron, habían recibido una inspiración anterior al hecho. Sabían que se iba a

realizar y realizaron las planchas y tirada de unos pliegos que se difundieron rápidamente al saberse el éxito.

Otra cuestión bastante enigmática es que la emisión de sellos declarada por Cartier, la Administración del Estado rumano para el Comercio Exterior, como correspondiente a este mismo día 12 no fue llevada a los países

## Juan García Filgueira

Instalaciones de Fontanería y Calefacción con materiales ROCA  
Coruña, 28 — Tel. 1753 FERROL

## Cacerías para los zoos



ABOUROUACHE (Egipto). — Los habitantes de esta villa del desierto, realizan cacerías de insectos y reptiles, que luego venden a los zoos, turistas, estudiantes e investigadores. A la izquierda, un cazador sujeta viva a una serpiente venenosa. A la derecha, otro de los habitantes nos muestra un escorpión sobre su frente. — (San Antonio Fotos)

## JORNADA FERROLANA

### "EL CHICO"



El escritor coruñés Francisco José Alcántara, premio Nadal de Literatura, durante el acto de clausura de la Semana Cinematográfica, organizada por el Cine Club "Artabro". — (Foto ARJO)

El Cine Club "Artabro" clausuró el domingo su Semana del Cine en Ferrol. Francisco José Alcántara vino desde La Coruña para el acto de clausura y habló de la trascendencia del séptimo arte como elemento informador y orientador de nuestra época.

Dijo cosas muy interesantes F. J. Alcántara durante los tres cuartos de hora de su conferencia. Y las dijo muy bien fluidamente, dominando en todo momento el tema propuesto.

A continuación se proyectó una película de Charlie Chaplin, "El Chico", cinta de la post-guerra del catorce, que demostró una vez más que las técnicas cinematográficas que han pulido el Cine durante los últimos cuarenta años no han conseguido derrotar la frescura expresiva del primer "Charlot", que aun manejando sencillos argumentos y sin otro apoyo que una cámara primitiva, un triste barrio de Nueva York, un interior cochambroso y la gracia y espontaneidad de "Chiquilin", es siempre un genio. O un "fuera de serie", como ustedes preferían.

El tiempo, que pasa para todos, no daña la eterna juventud de "Charlot". El mejor Cine retrospectivo europeo y americano, produce cierta melancolía en el espectador de hoy, que asiste a las proyecciones con la comprensiva superioridad del padre que observa las primeras

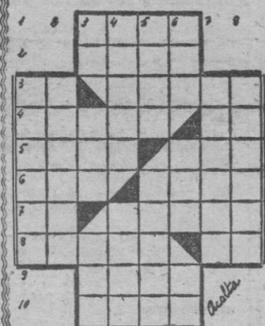
gracias de un hijo de tres años. "Charlot" no tiene edad. Inyecta originalidad y frescura a las formas expresivas menos elevadas. El folletín en sus manos, aparece como recién creado y, algo más incomprensible y maravilloso todavía, el manoseado vehículo del folletín encuentra la manera de conducirnos, no sabemos cómo, hacia la emoción más pura y trascendente.

El Cine Club "Artabro" ha conseguido dar a sus socios, y público en general, un alimento cinematográfico rico en vitaminas durante esta Semana extraordinaria que finalizó el domingo. Para nuestro gusto, el mejor filme proyectado fue "El Chico", aun siendo la menos lograda de las cintas largas que hemos visto hasta ahora de Charlie Chaplin. "Tiempos modernos", "Luces de la ciudad", "La quimera del Oro", son, desde el punto de vista artístico, indudablemente mejores que este rancio film charlotesco. Sin embargo, en su modestia, todavía no admite comparación con grandes, publicitariamente airadas y famosas producciones de nuestra época.

Y cuando algunas de estas últimas películas muestra algún acierto expresivo que nos parece inédito, la sombra de "Charlot" está detrás, con bastón o sin él, expresa o tácitamente allí donde el acontecimiento cinematográfico se produce.

MARIUS

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. — Pafuelo más largo que ancho que usan las mujeres. 2. — Torero madrileño. 3. — (al revés). Nombre de letra. Ceremonias. 4. — Zapato de madera. Símbolo del barío. 5. — Extraña. Tejido liviano y sutil. 6. — Sujeta. Documento de libre circulación. 7. — Desinencia verbal. Título oficial del príncipe heredero de la corona de Inglaterra. 8. — Mamiños carniceros. Siglas comerciales. 9. — Poemas. 10. — Papagayo.

VERTICALES: 1. — El ángel de la muerte, según la religión de los mahometanos. 2. — Número. 3. — Consonante repetida. Temporada. Ponchera. 4. — En Marruecos: expedición militar. Dices del individuo de un pueblo fundador de reinos de España. 5. — Jafético. Atravesar. 6. — Departamento francés. Igual. Preposición. 7. — Piezas de artillería. 8. — Aplique a la religión de la orden de la Visitación.

SOLUCION AL ANTERIOR  
HORIZONTALES: 1. — Yalu.

## RINCÓN AMENO

2. — Anís. 3. — Co. Azala. 4. — Avida. Ir. 5. — Mire. Ama. 6. — InU. Arab. 7. — No. Abati. 8. — Osera. AA. 9. — Cejo. 10. — Ocos. VERTICALES: 1. — Camino. 2. — Ovinos. 3. — Ya. IrU. Eco. 4. — Anade. Arés. 5. — Liza. Abajo. 6. — USA. Ara. Os. 7. — Límata. 8. — Arabia.

#### COSAS DE 0,95

Algunos hombres de negocios dicen que su médico les ha aconsejado cambiar de aires. A otros se lo aconseja su abogado. — De un marido, naufrago con su esposa, en la isla desierta: — En medio de todo no es tan mala como parece a primera vista nuestra situación. Aquí al menos estamos libres de tu madre. — Las mujeres prefieren a los hombres poco habladores porque se figuran que las escuchan más que los otros.

#### EL QUE NO INTERROGA

Se cuenta de un famoso personaje que, sintiéndose enfermo, llamó al médico para que le asistiera. El médico comenzó a formularle una serie de preguntas muy minuciosas, que el personaje contestaba cada vez con mayor impaciencia. Por fin, en vez de replicar a sus interrogaciones, le dijo: — Le he llamado a usted para que me diga lo que tengo y lo que debo hacer. No quiero más preguntas. Ya encontraré un facultativo que no pregunte tanto,

#### NIÑOS DE HOY

—Y ahora vas a estarte quieto. ¡El pajarito va a salir! ¡Mira, mira aquí, donde está mi mano! ¡Cu-cu!... — En vez de decir tonterías debería tener cuidado, meditar mejor el tiempo de exposición, cambiar ese objetivo y vigilar la célula fotoeléctrica. De lo contrario, va a gastar usted imbecilmente una placa.



—Mire usted; billete de la fila primera.

## Lo que pasa en el mundo

#### EL NUEVO AERODROMO DE ROMA

El aerodromo llamado "Leonardo da Vinci" abierto hace tres meses, se cerrará y acaso no volverá a ponerse en servicio. Situado cerca del mar, sobre un terreno pantanoso, está inundándose. Una pista ya está inservible y otra comienza a resquebrajarse. Cuando se comenzó a construir, ya se criticó el empaquetamiento porque durante la guerra tanto los aliados como los alemanes le encontraron inadecuado para campo de aterrizaje.

#### "CHAMPAGNE"

PARIS. — El año pasado ha sido el año en que se venían más champán. Mas de 50 millones de botellas salieron de Reims y Epernay, un millón más que en 1951 que fue el "record" anterior.

#### MAL PAGO

LONDRES. — Paseaba Frank Gallagher, cuando se le acercó una mujer diciéndole que no podía entrar en su casa porque había perdido la llave. Frank se acercó un zapato, rompió el cristal de una ventana y penetró en la casa para abrir la puerta a la mujer. Pero entonces un hombre saltó sobre el dichoso: "¡Ladron, quieto o le mato". Alguien llamó a la Policía que se llevó a Frank cuya historia no creo. Hasta que se puso en claro la cuestión, Frank pasó ocho días en la cárcel.

#### LA PIPA ESTABA ALLI

LONDRES. — Se durmió P. G. Jenkins y al despertar creyó que se había tragado la pipa. Pidió auxilio, pero la pipa apareció. Estaba debajo de la cama.

occidentales hasta el 21 de abril. Se silenció durante 9 días en detrimento de su actualidad, esa actualidad tan meritoria era para quienes batieron un record, en oferta. Sin duda toda aquella prisa era para apuntarse un buen tanto publicitario. Y luego lo pierden, ocultando durante nueve días la emisión de aquella serie tan sensacional. ¿Por qué?

Las preguntas planteadas en el campo de la filatelia trascienden el ámbito de lo coleccionista, para entrar en lo político. Varios responsables extranjeros que se encontraban en Moscú durante el supuesto lanzamiento de Gagarin publicaron artículos en los que se explicaban la serie de anomalías que habían ocurrido y que llevaban a dos hipótesis fundamentales: Gagarin no fue el primer hombre del espacio, sino otro anterior que murió o se encuentra gravemente enfermo (se ha dado el nombre del prestigioso aviador soviético Iliomneme), o bien Gagarin fue lanzado días antes del anuncio oficial del Gobierno rojo. Esta segunda tesis se sustenta con el argumento de que fue la primera vez que Radio Moscú anunció una prueba antes de haberse realizado, y de que la emisión estuvo montada y planeada a manera de "folletín", con un guiño claramente premeditado. Esto lleva a creer que cuando se supo que Gagarin había realizado la hazaña con éxito, se preparó un lanzamiento "oficial" para el 12 de abril a bombo y platillo. Si pensamos en la segunda hipótesis con premeditación perfecta la posibilidad de que los dibujantes de sellos soviéticos y rumanos tuvieran tiempo suficiente para realizar con todo cuidado sus planchas filatélicas antes del día 12. Los sellos no serían sino parte de este "bombo y platillo" oficial, perfectamente dirigido y planeado por el Departamento de Propaganda soviético.

Se lanzaron, pues, el día 12 en Rumania y, a pesar del temor de que sorprendiera demasiado a los occidentales, intrigados por la serie de anomalías antes observadas, se suspendió el envío de estas series al exterior, hasta que pasaron los nueve días.

Un simple cronista de filatelia ha venido a sumar otro argumento a los ya existentes y que parecen confirmar que Gagarin no fue lanzado cuando la URSS lo anunció. ¿Qué día se envió a Gagarin? ¿Quiénes le precedieron? ¿Qué le ha ocurrido a Iliomneme? Son preguntas que continúan todavía sin contestar.

WASHINGTON, 21.— Las naciones comunistas "cuentan con un ejército de 300.000 espías" encargados de descubrir los secretos del resto del mundo, según ha declarado J. Edgar Hoover, director de la Oficina de Investigación de los EE. UU.

Muchos de los espías, según el citado director, están agregados a sus embajadas y consulados soviéticos y su labor ha sido facilitada por la falta de medidas de seguridad. Estas manifestaciones fueron hechas por Hoover ante un subcomité del Congreso y han sido publicadas hoy.

"Uno de estos espías — dijo Hoover — que se entregó a las autoridades declaró que la facilidad con que los datos se obtienen en los Estados Unidos ha eliminado a muchos de los peligros y la pérdida de tiempo que, en otras condiciones, hubieran sido precisos. Otro agente manifestó que los agentes de espionaje agregados a la Embajada soviética en los Estados Unidos, pueden obtener legalmente el 95 por ciento del material útil para el servicio de espionaje ruso". Efe.

## 300.000 espías comunistas, diseminados por el mundo